JAARGANG No. 68 — ZATERDAG 21 MAART 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse — Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

DUBCEK ALS PARTIJLID GESCHORST

Smrkovsky uit partij gestoten

Nieuwe zuivering in Praag



SMRKOVSKY
.....uitgestoten.....

PRAAG – De voormalige Tsjechoslowaakse partijleider Alexander Dubcek zal waarschijnlijk uit de communistische partij worden gestoten. Het partij-orgaan "Rude Pravo" meldt vandaag, dat zijn lidmaatschap is geschorst in afwachting van de uitslag van een onderzoek door de partij, dat op het ogenblik op gang is. Bovendien bericht Rude Pravo, dat een bijzondere commissie heeft voorgesteld een aantal politici, onder wie de voormalige parlementsvoorzitter Josef Smrkovski, uit de partij te stoten. Andere genoemde politici zijn Josef Spacek, Zdenek Mlynar, Cetsmir Cisar en Frantisek Vodslon. Het presidium heeft inmiddels de uitsluiting van enkele bekende hervormingsgezinden bekrachtigd, zoals Frantisek Kriegl, Josef Boroevka, Bohuslav Simon, Maria Mikova en Vaslav Slavik.

Alexander Dubcek is op het ogenblik ambassadeur in Ankara. Waarnemers menen, dat het eventuele verlies van het partijlidmaatschap wellicht consequenties zal hebben voor zijn ambassadeursfunctie. De schorsing van Dubcek werd in een hoofdartikel van de Rude Pravo aangekondigd door de hoofdredacteur Moroslav Moc. "Als wij willen garanderen, dat de partij en het hele land niet meer in een situatie als van de afgelopen twee jaar zullen terechtkomen, moeten onvermijdelijk de partij en ons openbare leven worden gezuiverd van de revisionisten, liquidatoren en rechtse opportunisten, die verantwoordelijk waren voor de ontreddering", aldus het hoofdartikel.

Nog populair

Dubcek is nog steeds populair in zijn land. Zijn naam valt ook nu nog te lezen op muren en brugpeilers. Hij werd verleden jaar op 17 april als partijleider opgevolgd door Gustav Husak en werd president van het federale parlement. Deze functie verloor hij weer op 28 september tegelijk met zijn lidmaatschap van het presidium. Aan het begin van dit jaar, op 28 januari, werd hij uit het centrale comite gezet en kreeg hij zijn huidige ambassadeurspost in Ankara.

Josef Smrkovsky, wiens uitstoting door een speciale commissie is voorgesteld, vertegenwoordigde tijdens de "Praagse lente" in de ogen van zijn landgenoten, even zeer als Dubcek de beloften van vrijheid en soevereiniteit.

Hij werd in maart 1968, enkele maanden na de val van Novotny, verkozen tot parlementsvoorzitter. Na de interventie van troepen van het Warschau-pact in zijn land, tekende hij in de Sovjet-Unie "de akkoorden van Moskou". Vervolgens werd hij "gedegradeerd" tot voorzitter van de volkskamer, maar bleef hij presidium-lid. Na de ongeregeldheden van maart 1969 beschuldigde de partijleiding hem ervan, anti-Russische betogingen te hebben georganiseerd. Hij werd uit het presidium gezet. Eind september van dat jaar verloor hij zijn lidmaatschap van het centrale comite en zijn functie van voorzitter van de volkskamer van het federale parlement.

Prof. Barnard: geen hersentransplantaties

PARIJS. – Dr Barnard, de Zuidafrikaanse hartchirurg, heeft ontkend, dat hij gezegd zou hebben van plan te zijn met hersentransplantaties te beginnen. Hij weet het foutieve bericht van een Parijse krant aan „misschien een vertaalfout". Bepaalde vormen van hersentransplantaties zijn volgens Barnard wel mogelijk, maar, hij betwijfelde of hij de uitvoering ervan nog zou beleven. Er zijn talrijke technische, morele en ethische problemen aan verbonden. Barnard zei dat hij wel zal doorgaan met harttransplantaties, „ondanks de problemen en de beperkte kennis die men daarover nog heeft."

Arabieren in VS in opleiding

WASHINGTON – Het Pentagon heeft toegegeven dat er ongeveer 400 militairen uit "gematigde" Arabische landen op het ogenblik in de VS een militaire opleiding volgen op grond van diverse hulpprogramma's, die ten doel hebben "te voorkomen dat de Arabische wereld geheel onder communistische overheersing komt". Officieel is meegedeeld dat het gaat om 67 Jordaniers, 59 [illegible] uit Saoedi Arabie, 28 Libanezen en 16 Libiers. De cijfers voor Tunesie en Marokko zijn niet bekendgemaakt. Vermoedelijk zijn het 130 man. Verder hebben diverse Arabische landen, met name Jordanie en Iran, vliegers in Amerika in opleiding om hen vertrouwd te maken met de wapens die daar zijn aangekocht.



DUBCEK
.....geschorst.....

Douane-conflict opgelost

PARAMARIBO – Het conflict tussen de Surinaamse douane en het ministerie van financien in Suriname inzake een overurenregeling is opgelost. De douanemannen zullen hun overuren uitbetaald krijgen met terugwerkende kracht tot 1 januari 1970. Daar staat echter tegenover dat de werkweek van deze groep landsdienaren voortaan niet meer uit 36, doch uit 42 uren zal bestaan. De Surinaamse douane-ambtenaren zijn sedert donderdag wederom beschikbaar voor het verrichten van overwerk.

● SCHIPHOL – Met een klein uur vertraging is vanmiddag de minister van buitenlandse zaken, mr J. M. A. H. Luns, van Schiphol vertrokken voor een reis van een week naar drie landen in het Midden-Oosten. Op het programma staan besprekingen met regeringsvertegenwoordigers uit achtereenvolgens Libanon, Jordanie en de Verenigde Arabische Republiek.

De bewindsman zal zondag 28 maart vanuit Cairo op Schiphol terugkeren.

Verstekelingen door uitputting omgekomen

ROTTERDAM – In een ruim van het Nigeriaanse vrachtschip River Beneu hebben bemanningsleden, toen het schip op de Nieuwe Waterweg voer, twee door uitputting overleden verstekelingen gevonden. Een derde is in zeer slechte toestand in een Rotterdams ziekenhuis opgenomen. De River Beneu was twaalf dagen hgeleden uit Monrovia vertrokken met Casablanca als bestemming. Op zee kreeg de kapitein opdracht op te stomen naar Rotterdam, hetgeen de verstekelingen noodlotttig is geworden.

Sihanoek legt zich neer bij staatsgreep

Afgezette prins ziet af van tegencoup



SIHANOEK

PEKING – Prins Norodom Sihanoek heeft vandaag te kennen gegeven, dat hij niet van plan is te pogen de macht weer aan zich te trekken of de titel van staatshoofd van Cambodja te houden. "Ik weet, dat ik voortaan het verleden toebehoor", zo verklaarde hij. "Het is noodzakelijk plaats te maken voor degenen, die op normale wijze weer de eer zullen krijgen alleen het lot van het vaderland in het samenspel van de progressieve landen in handen te nemen".

Prins Sihanoek bevindt zich op het moment in Peking. Zijn prive-secretariaat heeft meegedeeld, dat hij niet van plan is politiek asiel te vragen in Hong Kong of in Japan. Inmiddels heeft generaal Lon Nol in Cambodja verklaard, dat zijn regering met alle middelen, politieke, diplomatieke en internationale het hoofd zal bieden aan "de infiltratie en de afpersing door de Vietcong".

Hij zei voorts, dat prins Sihanoek, "die nu gewoon burger van Cambodja is geworden", de Cambodjaanse grondwet zal moeten eerbiedigen. Elke handeling van de prins tegen de belangen van het land zal "hoogverraad" betekenen.

Het afgezette staatshoofd Sihanoek zei in Peking onder meer: "Ik verklaar tegenover de hele wereld en zweer tegenover mijn volk, dat ik na de – in een nabije toekomst onvermijdelijke – val van de extreem-rechtse reactionaire kliek mijn ontslag zal aanbieden aan het Chmer-volk. Dit volk zal, definitief verlost van de onderdrukking door Bourgeoisie, trouweloze prinsen en HUN AMERIKanse meesters, in volldige vrijheid een bewind kunnen instellen, dat werkelijk wortelt in het volk, dat wil zeggen, de massa van de boeren, arbeiders, andere werkers en jonge intellectuelen".

Hij verklaarde, er zich in de huidige tijd volledig rekenschap van te geven, dat hij en zijn oude medewerkers "in de maatschappij van morgen geen plaats en geen nut zullen hebben". Maar, zo zei hij, "gegeven de cynische staatsgreep van extreem-rechts, is het mijn plicht deel te nemen aan de heilige strijd van het volk, buiten en binnen het land, om de wet en de democratie in ere te herstellen".

Thaise troepen naar Laos overgebracht?

Aantal militairen staat niet vast

WASHINGTON. – Het Witte Huis heeft vrijdag een Amerikaans persbericht bevestigd volgens hetwelk een beperkt aantal Thaise militairen naar Laos is overgevlogen om de Laotiaanse regeringstroepen te helpen bij de strijd tegen communistische troepen. Woordvoerder Ronald Ziegler zei echter dat twee bataljons waarvan in het bericht sprake was „sterk overdreven" is. Een aantal wilde hij niet noemen.

Het persbericht kwam uit Vientiane, de regeringshoofdstad van Laos. Daarin stond, dat twee bataljons Thailandse troepen naar Laos waren gevlogen met vliegtuigen van „Air America", een onderneming die vaak is beschreven als een met gelden van de Amerikaanse inlichtingendienst C.I.A. gesteunde chartermaatschappij.

Ziegler weigerde eerst commentaar op het bericht, maar onder een stortvloed van vragen van journalisten noemde hij het „sterk overdreven". „Ik ben niet van plan commentaar te leveren op de zeer beperkte militaire betrokkenheid van Thailand in Laos.

TEGENSPRAAK

Militaire functionarissen van Thailand hebben intussen persberichten tegengesproken, dat Thailandse troepen naar de Laotiaanse basis Long Tsjeng zijn gezonden ter versterking van de door Noordvietnamese strijdkrachten bedreigde militairen Ook een Laotiaanse woordvoerder heeft meegedeeld, dat er geen Thailansdse troepen in Laos zijn.

Geen positief resultaat gesprek Brandt-Stoph

Kwestie-Berlijn niet aangeroerd

OOST-BERLIJN – De Oostduitse premier, Willi Stoph, heeft in de Volkskamer in Berlijn gezegd, dat positief resultaat van de besprekingen met de Westduitse bondskanselier Willy Brandt ervan afhankelijk is, of de Westduitse regering de wil toont de oude politiek van "vijandigheid jegens de D.D.R." – niet alleen met woorden – te laten vallen. "Er zijn daden nodig voor een wending in de richting van vreedzame coexistentie tussen van elkaar onafhankelijke soevereine staten".

Willi Stoph, die vrijdag al in de ministerraad verslag had uitgebracht over de ontmoeting in Erfurt, herhaalde de Oostduitse eis tot volkenrechtelijke erkenning van de D.D.R. Hij zei het te betreuren, dat Willi Brandt daarop "niet duidelijk" is ingegaan. Bij hun gesprek waren de "zeer uiteenlopende, zelfs tegengestelde standpunten" van de twee regeringen duidelijk naar voren gekomen. De Oostduitse delegatie had zich in alle fasen van de ontmoeting, ook bij het gesprek onder vier ogen, laten leiden door de fundamentele [illegible] van de Oostduitse politiek, [illegible] te doen om de vrede duurzaam te verzekeren.

De Oostduitse premier zei, dat de Bondsrepubliek voor de nieuwe ontmoeting in Kassel op 21 mei officieel [illegible] zou moeten nemen ten [illegible] van het internationaalrechtelijke ontwerp-verdrag, waarin staat [illegible] de verhouding tussen de beide [illegible] op gelijkwaardigheid moet zijn [illegible]eerd en dat niet mag worden [illegible]crimineerd. De D.D.R. heeft dit [illegible]rp in december aangeboden.

"Wij willen akkoorden zonder [illegible]dachten", aldus WWilli Stoph. [illegible] hebben besloten openlijk te [illegible] in Erfurt. Ik heb de bondskan[illegible] gezegd, dat er geen Duitse staat [illegible]at en dat er dus geen sprake is [illegible] zogenaamde inter-Duitse betrekkingen van bijzondere aard". Deze formule, die de Westduitse delegatie [illegible]de, zal geen voorwerp van discussie zijn voor de D.D.R., verklaarde hij.

Hij noemde het Westduitse standpunt, dat de problemen die uit de tweede wereldoorlog voortvloeien, slechts in het kader van een Europese vredesregeling kunnen worden opgelost, "onaanvaardbaar".

Bovendien heeft Willy Brandt volgens de Oostduitse premier gewezen op de mogelijkheden van akkoorden tussen de twee Duitse staten wanneer deze botsen met verdragen met bondgenoten van de Westduitse bondsrepubliek. "Men wil dus op de een of andere manier de handen vrij houden en met de D.D.R slechts akkoorden tekenen, die men vervolgens ongeldig kan verklaren onder voorwendsel dat zij in strijd zijn met verdragen met hun bondgenoten", voegde Stoph hieraan toe.

Kwestie-Berlijn

Bondskanselier Brandt heeft geweigerd ambassadeurs uit te wisselen en wilde de D.D.R. ook niet kandidaat stellen voor het lidmaatschap van de Verenigde Naties, zei premier Stoph. Het debat in de bondsdag na het rapport van Willy Brandt over de conferentie van Erfurt bewees volgens hem, dat het revanchisme nog steeds bestaat. Stoph verklaarde, dat de kwestie-West-Berlijn in Erfurt niet is aangesproken, "daar West-Berlijn een autonome politieke eenheid is midden op het Oostduitse grondgebied". Hij herinnerde eraan, dat binnenkort het viermogendhedenoverleg in West-Berlijn zal beginnen, en dat men de vier gesprekspartners niet in de weg moest lopen.

Soeslov en Sjelepin in ongenade?

LONDEN – De Britse kranten The Times en Daily Express maken melding van geruchten uit Moskou als zouden de twee leden van het politieke bureau van de partij, Soeslov en Sjelepin, om gezondheidsredenen hun werk hebben moeten staken. Van deze twee is onlangs beweerd dat zij kritiek op Brezjnev en Kosygin hebben geoefend. The Times schrijft dat de berichten over onenigheid in de leiding aanhouden en dat zij uit goede Russische bron komen.

Alcoholmisbruik in Sovjet-Unie

DEN HAAG. – Het alcoholverbruik in de Sovjet-Unie is, in tegenstelling tot wat vroeger vaak is beweerd, de laatste dertig jaar aanzienlijk gestegen. Dit constateert de Russische econoom Boris Levin in een artikel over het „sociologische portret van de alcoholicus", afgedrukt in het weekblad „Lateratoernaja Gazeta". De verkoop van alcoholische dranken nam sinds 1940 toe met circa 250 procent, terwijl in die periode de bevolking met slechts ongeveer twintig procent groeide.

In de „ontnuchteringslokalen" van een stad heeft de auteur een onderzoek verricht naar de bevolkingsgroepen onder wie dronkenschap het meeste voorkomt. Ook probeerde hij oorzaken te vinden van het alcoholisme, dat de laatste tijd doelwit was van scherpe officiele kritiek. Alcoholmisbruik wordt herhaaldelijk in de pers aangemerkt als een van de oorzaken van de stagnerende economische groei. Een maand geleden werd de wodkaprijs verhoogd. Naar verwachting zullen dit jaar wettelijke maatregelen worden genomen om arbeiders en boeren, die onder invloed trager werken, te kunnen bestraffen. De schrijver van het artikel wijst dan ook nadrukkelijk op de „kolossale materiele schade" die het alcoholisme aan de produktie en dus aan de staat berokkent.

Hij komt tot de conclusie, dat zij die in een ontnuchteringslokaal terecht komen, voor zestig procent behoren tot de niet of laag gekwalificeerde arbeiders: lassers, bankwerkers, stokers enz. Vrijwel niemand van de ondervraagden was lid van de partij of van de communistische jeugdorganisatie Komsomol. De grootst vertegenwoordigde leeftijdsgroep (41 procent) is die van 31 tot veertig jaar. Dan komen de 21- tot dertigjarigen met 28 procent. De kleinste groep is die van de minderjarigen; „slechts" zeven procent bezondigt zich aan openbare dronkenschap.

Niet meer dan eenkwart van de ondervraagden had de lagere school doorgelopen. Een tiende had een middelbare opleiding en drie procent bezat een diploma van hoger onderwijs. Dit is, volgens Levin, in overeenstemming met de verhoudingen onder de gehele stadsbevolking.

Drinkgewoonten

Ook over de typische Russische drinkgewoontes brengt het onderzoek een en ander aan het licht. Bijna niemand bedrinkt zich in een cafe of restaurant. De helft van de ondervraagden doet dit binnenshuis bij zichzelf of bij vrienden. Niet minder dan veertig procent gaat de straat op om zich aan sterke drank te buiten te gaan. (Dit houdt onder andere verband met de gewoonte onder minder draagkrachtigen, met zijn drieen gezamenlijk een fles wodka te kopen. De drie kopers zijn vaak onbekenden voor elkaar. De collectieve inhoud van de fles wordt meestal op straat genuttigd). Bovendien blijkt de straat ook op degenen die thuis met drinken beginnen, een onweerstaanbare aantrekkingskracht uit te oefenen.

Meestal drinkt de Rus in gezelschap van vrienden. De favoriete dag hiervoor is zaterdag. Ook heeft men voorkeur voor bepaalde uren van de dag. De „borreltijd" begint in de Sovjet-Unie omstreeks drie uur 's middags en loopt tot ongeveer zes uur 's avonds. In deze uren loopt het werk ten einde en verzamelen de „drinkebroeders" zich. „Let wel: meer dan de helft van de ondervraagden speelt het klaar zich te beschenken voordat de avond is begonnen, dus in een tijd dat de meeste mensen nog algemeen nuttige werkzaamheden verrichten", zegt de schrijver.

De oorzaak van het alcoholmisbruik blijft onduidelijk. De betrokkenen zelf zijn nogal vaag over de reden van hun dronkenschap. Achtendertig procent zegt ronduit: ik had zin om mij te bedrinken. En 26 procent noemt als aanleiding de ontmoeting met vrienden of familieleden. Een vijfde van de ondervraagden had juist geld ontvangen. Maar weinigen zeiden te worstelen met persoonlijke moeilijkheden als eenzaamheid, ruzie met hun vrouw, enz.

De schrijver van het artikel ziet een verkeerde opvoeding als hoofdoorzaak. Hij wijst er op, dat een derde van de ondervraagden al voor zijn negentiende jaar begon te drinken, en nog eens dertig procent begon tussen zijn negentiende en zijn twintigste. Een andere oorzaak is volgens Levin, het lage culturele niveau van de meesten en hun beperkte geestelijke behoeften. Hij pleit voor betere voorlichting, strengere wetgeving en economische sancties. Bovendien stelt hij voor, wodka van een lager alcoholgehalte te gaan vervaardigen.

Hoewel dronkenschap vaak tot huiselijke twisten en straatschenderijen leidt, is de Russische bevolking erg lankmoedig jegens beschonkenen. Boris Levin keurt deze houding ernstig af, en besluit, dat wellicht de krachtigste bestrijding van het kwaad bestaat uit het beeindigen van „de tolerantie tegenover deze sociale ramp".

Stakingen hebben invloed op toerisme

WILLEMSTAD. – In een publikatie in de V.S. wordt onder het hoofdstuk „Caribbean Report" geschreven over de ontwikkeling van het toerisme in het Caribisch gebied en wordt onder meer ook aandacht besteed aan Curaçao. Geschreven wordt: „De leiding van de Curaçaose vakbeweging, welker onmacht om de arbeiders onder controle te houden de ongeregeldheden van mei (vijftien miljoen dollar aan schade en een terugloop van het toerisme) veroorzaakte, schijnt de produktiviteit tegen te werken. Eisen van de vakbeweging, als „onredelijk" gewaarmerkt door de directie, forceren de Curaçaose Mijnmaatschappij om haar bedrijf in april te sluiten (inmiddels is hier een oplossing voor gevonden; red.). Holiday Inn, een van de nieuwe hotels op het eiland, werd in de laatste twaalf maanden vier keer getroffen door stakingen en verloor 600.000 dollar sedert de opening. Toch is het het toerisme wat de overheid poogt te stimuleren om werkgelegenheid te scheppen. Als zij zo doorgaan, kunnen de vakbonden ook een struikelblok vormen voor de ontwikkeling van het toerisme", tot zover de Amerikaanse publikatie in het februari-nummer.

Agenda Curacao

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 21—23 maart

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter R.M. Pattinaja, Salinja Abao z/n, TEL.: 35388;

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter C.J.A. Ratulangie, Nieuwindtstraat 28, TEL.: 23080;

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter H.S. Dugaram, Gezondheidscentrum Barber, TEL.: 88058.

Dit geldt uitsluitend voor spoedgevallen.

VERLOF BEGRAFENIS: ZAT.: dhr F.H. Colinet, Andres Belloweg 23; ZON.: dhr E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.

BOTICA'S:

ZAT.: OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929; ZON.: OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 23718; PUNDA: Popular, TEL.: 11269; Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

POMPSTATIONS:

Galmeyer - Cerito; de Lanoi - Santa Rosa; Jansen - Santa Maria; Isa - Plantersrust; Yrausquin - Grand Central; Esso - Parera.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

Roxy: 19.00-21.00 I a woman II. West-end: 19.00-21.15 The devil's brigade; 23.30 For a few dollars more. Cinelandia: 20.30 Hello Dolly. Drive-in: 19.00-21.00 The subject was roses; 24.00 Sin, sun and sex. Cine-Rio: 20.00 Winning. Airport Cinema I: 15.30-17.15 Los Locos Adams en Woody Woodpecker; 19.15-21.15 en 24.00 Wrong way of love. Asiento: 20.30 Candy - leeft. 18 jr.

CINE-TRUCK:

Zaterdagavond te Mahuma, zondagavond te Juan Domingo en maandagavond te Fuik.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

TONEEL: 20.30 De Muizenval - PSC - CPA.

HOTELS

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Nyta Doval, (zat.: 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. The three degrees, (vrijd. en zaterdag: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. the fantastic four, (zat.: 23.00-01.00), dansen op muz. van Alfredo y su orchestra. zondag: 12.00-15.00 barbecue rond swimmingpool, muz.: Shell steelband. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. duo Lisa Damon en Bill Manning en Windmill quintet. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: The Thunderclouds. Country Inn Hotel: 20.30 dansen, muz.: Country Inn combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue zon.: 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec, (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

ZONDAG

BIOSCOPEN

Roxy: 18.00 Those daring young men in their jaunty jalopies; 20.30 I a woman II. West-end: 10.30-20.30 The devil's brigade; 16.30 Yours, mine and ours; 18.30 Navajo Joe. Cinelandia: 19.00 Hello down there; 21.00 Hello Dolly. Drive-in: 19.00 Marisol rumbo a Rio; 21.00 The subject was roses. Cine-Rio: 19.00-21.00 Winning. Airport Cinema I: 15.30-17.15 Los Locos Adams en Woody Woodpecker; 19.15-21.15 Wrong way of love. Asiento: 20.30 Candy - leeft. 18 jr.

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

COCKTAIL: 20.00 tennissers - club SUVEK (ter kennismaking).

JEUGDDIENST: 10.00 Hubentud pa Cristu. Methodist Church. ond.: Multiplied by. dividing. m.m.v. Divididiband.

CFW: 09.30 progr. - radio Caribe.

OPEN: 08.00-11.00 Cur. Zuurstoffabriek n.v. - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.

Beursberichten

NEW YORK — Bij de kleinste omzet van alle beursdagen van dit jaar is de New York Stock Exchange vrijdag gesloten met bescheiden dalingen. Enkele makelaars zeiden dat de staking bij de Amerikaanse posterijen een factor was die bijdroeg tot inkrimping van de omzet. De effectenbeurzen in de Ver. Staten hebben echter besloten maandag normaal open te gaan. De beurs heeft de gehele dag afbrokkelende koersen te zien gegeven, maar zich in de middag iets hersteld. Enkele analysten zeiden dat de beleggers schijnen te wachten op enigerlei duidelijke maatregel waaruit verzachting van de monetaire beperkingen in de V.S. blijkt, waarbij zij voorbijgaan aan de subtiele verzachting die kennelijk reeds is ingevoerd.

Winst op verkoop VNS-aandelenpakket

AMSTERDAM — De K.N.S.M. heeft in februari 1970 de verkoop van het VNS-aandelenpakket geeffectueerd. Dit pakket, nominaal ruim zeven mln gulden, (Ned.crt.) stond commercieel te boek voor 50-0/0 van deze waarde, terwijl de opbrengst ca fl 24 mln was. Daarbij dient in aanmerking te worden genomen dat voor de K.N.S.M. uit deze transactie geen enkele belastingplicht voortvloeit. Deze kwestie speelt zich af in de vermogenssfeer en niet in exploitatiesfeer. Deze mededelingen heeft directeur M.C. Kieft gedaan in de aandeelhoudersvergadering. Hij zei verder dat de middelen uit deze bron verkregen, de bevredigende liquiditeitspositie van de K.N.S.M. nog zullen versterken en het de n. mogelijk zullen maken zich te orienteren over diverse mogelijkheden om de activiteiten van het vervoersbedrijf ter zee en te land, over de weg en de binnenwateren, uit te breiden.

De heer Kieft zei verder dat sinds februari jl in het zgn Witassverkeer (Caribisch gebied, Centraal Amerika en de noordkust van Zuid-Amerika) een vrachtverbetering van kracht is geworden. Deze aanpassing varieert van 4 tot 8-1/2 pct. Tenslotte deelde hij mee dat de nieuwe Rijnvaartmij, jarenlang een zorgenkind van de K.N.S.M., voor het jaar 1970 geen subsidie van de moedermaatschappij nodig zal hebben. "Verwacht mag worden dat zij in de jaren daarna iets terug zal kunnen doen voor de K.N.S.M., die gedurende lange jaren van tegenspoed dit zorgenkind niet heeft willen afstoten toch aan de hand heeft gehouden, gesterkt door de overtuiging dat de ontwikkeling in wat men tegenwoordig wel noemt de vervoersketen het vervoer over de Rijn nieuw leven zal inblazen".

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Marathon 20 320 zw Azoren nr A'dam; Maron 21 te Houston verw; Palamedes 20 450m w Finisterre nr Delfzijl.

TANKERS — Crania 20 510m zw Quessant nr R'dam; Khasiella 19 gemeerd Cur; Schelpwijk 20 30m z. Flores nr Cur.

VERGADERING: 09.30 liga CU - Curacaostraat 50.

SPORT

SCHIETEN: 09.00 voor Anschutz wisselbeker - SWRC - schietbaan, Suffisant.

ESTAFETTE: 09.00 Cur. atletiek bond - Waaigat.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00 te Santa Rosa (voor kerk); 14.00 te Dominguito (voor kerk).

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (voor gouv. kantoor); 11.00-12.00 te Sta Cruz/Flip (landh. Sta Cruz); 14.00-16.00 te Soto (voor gouv. kantoor of school).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00/14.00-17.00 Curacaos Museum - open voor belangstellenden. Gallery RG, gesloten.

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-17.30 Antilles - vert. Gorsira; 09.00-21.00 Dalmacija - vert. VOMAD.

SPORT

VOETBAL: 18.30 D. Port. vs C. Dom. - A.kl. - stadion;

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - rifstadion.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00; COROMOTO: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00, 09.00 en 18.00; JANDORET: 06.00, 09.00 en 18.00; JANWE: 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30 en 19.00; PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: 06.00, 08.30 en 19.00; SANTA MARIA: 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30; SOTO: 05.00, 08.00 en 17.00; STEENRIJK: 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00; WESTPUNT: 05.00, 08.30; WISHI: 05.00, 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID BONAM: 05.00, 08.00 en 17.00.

MISSEN IN DE WEEK:

BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00); BRIEVENGAT: 18.00, (zat.: 18.00 en 19.00); BUENA VISTA: 06.30, (woensdag: 08.00); COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00, (dond.: 07.45); JANDORET: 07.30 (woensd.: geen mis); JANWE: 06.30 en 19.00 (maand.: geen mis 06.30); LAGOEN: 18.00 (dond.); MONTAGNE: 18.30 (zat.: 06.30 en 18.00 school te Fuik); PIETERMAAI: 06.00, 07.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsd., woensd., zat.) en 19.00 (maand., dond., en vrijd.); SANTA ANA: 06.15, 07.00; SANTA FAMIA: 06.30 (dinsd., vrijd., en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 06.30; SOTO: 06.30, (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00; WESTPUNT: 06.30, (zat.: geen mis 19.00); WISHI: 06.30 en 19.00 (zat.: geen mis 19.00); ZUID BONNAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.

FORTKERK: 09.00 ds Heemstede; 19.00 ds van Heerde

EMMAKERK: 09.30 ds van Heerde; 19.30 ds Hemstede

EBENESER CHURCH: 10.15 br. van der Laar; 19.00 ds Gumbs.

In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

Miljoenenschade bij brand in Haarlem

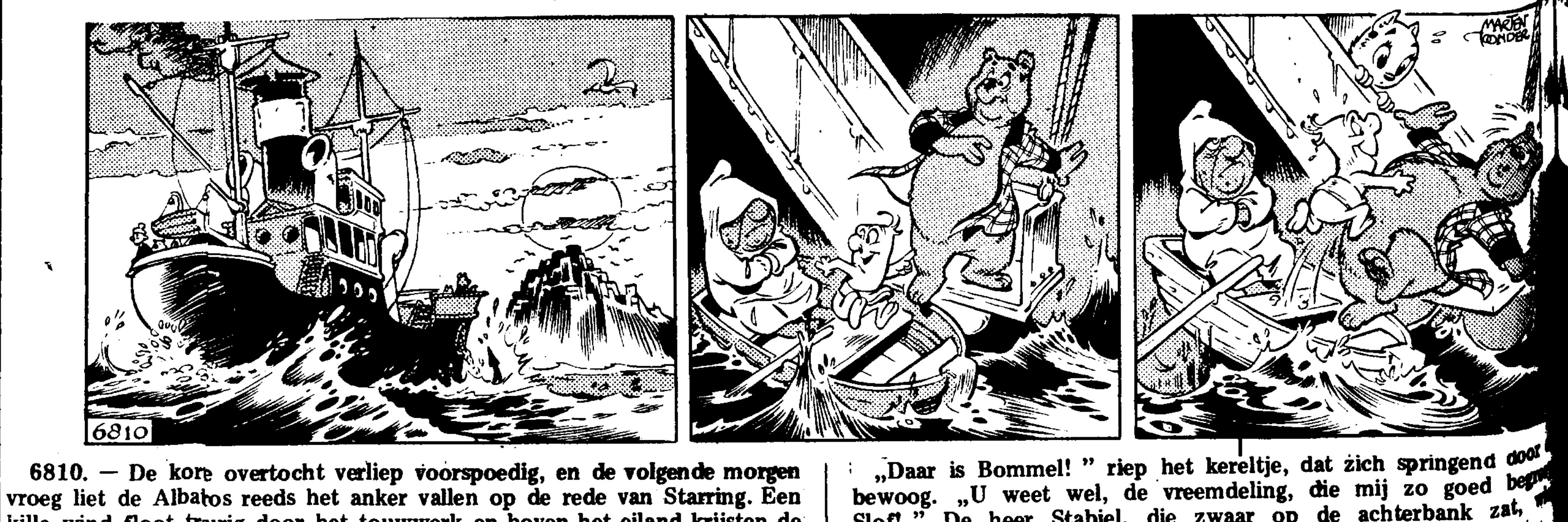
DEN HAAG. — Een brand in Haarlem heeft voor miljoenen guldens schade aangericht. Het vuur, dat ontstond in een meubelzaak in de Anegang, sloeg door de sterke wind snel over naar een gebouw van het warenhuis V en D aan de andere kant van de straat, waar voor 2,5 miljoen gulden aan goederen waren opgeslagen. Beide gebouwen zijn uitgebrand. De totale schade was vanochtend nog niet bij benadering op te geven. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

Branden in Nederland hebben vorig jaar aan 41 mensen, onder wie twee brandweerlieden, het leven gekost. Er werd voor 180 miljoen gulden (Ned.) schade aangericht tegen 226 miljoen in 1968.

Beurs van New York

	20/3
Acf Industries Inc	47 3/4
Air Reduction Co	17 1/2
Allied Chemical	23 1/2
Aluminium Co of America	67 1/2
American Brands	32 1/8
American Can co	38 3/4
American Cyanamid Co	27 1/4
American Electric Power	30 1/4
American Metal Climax	37 1/4
American Motors Corp	9 7/8
American Smelting and Refinir	33 33/
American telephone and telegr	51 7/8
Ampex Corp	35 1/8
Anaconda Company	28
Armco Steel Corp	25 7/8
Atlantic Richfield Co	62 7/8
Bendix Corp	27 7/8
Bethlehem Steel Corp	27 3/8
Boeing Co	21 1/2
Burroughs Corp	135 1/2
Canadian Pacific Ry Co	65
Celanese Corp of America	56
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	52 3/4
Chesapeake and Ohio Ry	54 1/2
Chrysler Corp	26
Cities Service Co	38
Colgate - Palmolive Co	44 1/2
Colt Industries Inc	20 1/4
Commonwealth Edison	37 3/8
Consolidated Edison of N.Y.	27 1/8
Continental Can Co	71 1/2
Continental Oil	24 1/2
Curtiss Wright Corp class "A"	27
Dart Ind.	47
Dow Chemical	72 1/4
Dupont (e.i.) de Nemours	96 1/2
Eastman Kodak	76 5/8
First National City Bank	70 1/8
Ford Motor Co	44 1/4
Fruehauf Corp	33 1/4
eneral Electric Co	69 7/8
General Foods Corp	83
General Motors	70 5/8
eneral Public Utilities	23 1/4
General Tel. and Electronics	31
Getty Oil	45 3/4
Gilette Co	43
Gimbel Brothers Inc	39 3/4
Goodyear Tire and Rubber	26 3/8
Gulf Oil Corp	26 1/2
Illinois Central Industries	29 5/8
Intern. Business Machine	319 3/4
Intern. Harvester	27 1/2
Intern. Nickel of Canada	45
Intern. Paper	34
Intern. Tel and Tel	51 7/8
Johns-Manville Corp	32 1/4
Kennecott Copper Corp	49 1/2
Kraft Co	39 1/4
Litton Industrie Inc	25 1/8
Lockheed Aircraft	13 7/8
Marcor Corp	52 7/8
Martin Mariette Corp	17
May Department Stores Co	24 1/8
McDonnel Douglas Aircraft	20
Merck and Co	98 3/4
Minnesota Mining and Mfg.	102
Mobil Oil Corp	40 3/4
Monsanto Co	34 1/4
National Biscuit Co	54 3/8
National Cash Register	131 1/8
National Distillers and Chen	16 3/8
National Gypsum Co	22 5/8
National Steel Corp	39 3/4
North American Rockwell C	15 3/4
Olin Mathieson Chemical	18
Pacific Gas and Electric	30 1/2
Pennsylvania Central Co	22 7/8
Pepsico, Inc	52
Phelps Dodge	54 1/8
Philip Morris Inc	32 5/8
Phillips Petroleum	22 3/4
Proctor and Gamble Co	107 1/2
Radio Corp of America	30 1/2
Republic Steel Corp	34 3/4
Reynolds (R.J.) Tobacco	38 3/4
Royal Dutch Petroleum	36 7/8
Sears, Roebuck and Co	66 7/8
Shell Oil Co	40 1/2
Southern Co	26 3/8
Southern Railway	48 1/2
Sperry Rand Corp	36 1/8
Standard Oil Co California	44 1/4
Standard Oil Co Indiana	40 1/8
Standard Oil Co New Jersey	55 1/4
Studebaker Worthington Inc	43 3/4
Sunn Oil	47 5/8
Texaco Inc	27 1/2
Texas Instrument Inc	115 7/8
Transamerica Corp	20 1/2
Union Carbide Corp	36 1/2
Union Pacific Railroad	37
Uniroyal	17
United Aircraft Corp	34 3/8
United Fruit Co	52 3/4
U.S. Steel Corp	36 1/2
Western Union Telegraph	47 1/8
Westinghouse Electric Corp	63 3/8
Woolworth (F.W.)	33 1/4
Amerade	24 1/2
Brit. Am. Oil	15 7/8
Cater Pillar	41 7/8
Columbia Gas	30
North Am. Phil. Corp.	37
Westerban	36 7/8
K.L.M.	36
Twen. Century Fox	16 1/2

TOM POES EN DE MOBBEWEGING



6810. — De korte overtocht verliep voorspoedig, en de volgende morgen vroeg liet de Albatos reeds het anker vallen op de rede van Starring. Een kille wind floot treurig door het touwwerk en boven het eiland krijsten de meeuwen.

"Hoe komen we nu aan land?" vroeg heer Ollie, terwijl hij beklemd naar de schuimkoppen staarde.

"In de sloep," zei Tom Poes. "Kom mee, heer Bommel, daar hangt de valreep, en als u zich goed vast houdt kan er niets gebeuren." Heer Ollie gehoorzaamde met grote tegenzin, en die werd er niet minder op toen hij bij het afdalen ontdekte dat er nog meer passagiers waren.

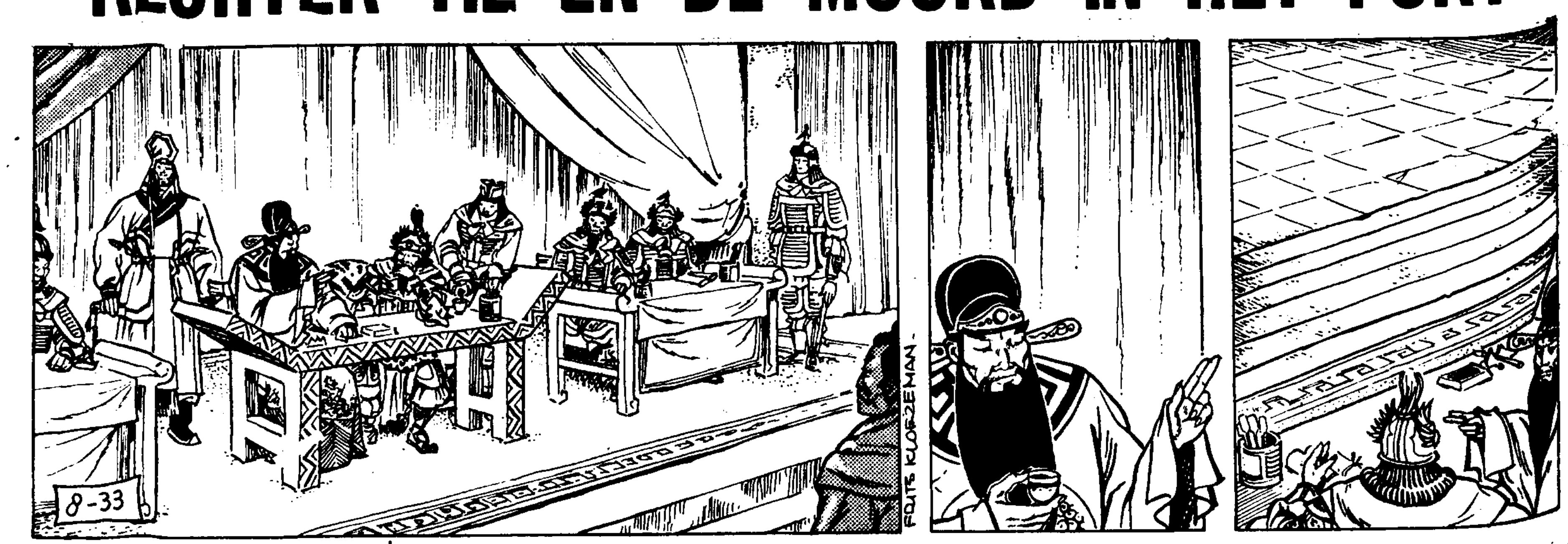
"Hoe moet dat nu?" mompelde hij. "Dat bootje is maar klein en dat ventje daar beneden is erg onrustig, en ik.... Maar wacht even! Dat is Rep!"

„Daar is Bommel!" riep het kereltje, dat zich springend door bewoog. „U weet wel, de vreemdeling, die mij zo goed be... Slof!" De heer Stabiel, die zwaar op de achterbank zat, ... uitdrukkingloze blik op zijn medepassagier en verroerde zich niet.

„Wil je een ogenblikje gaan zitten?" vroeg hij met trage stem. ... niet hoe vermoeiend al deze beweging om mij heen is. Woelend ... slopende deining... Mijn arme hoofd zit vol stuwing! Dank je ... beter..."

Deze dank kwam echter te vroeg, want Rep sprong vol geestdrift ... Ollie af. En deze, die net een voet op het ranke bootje had gezet, ... daardoor het evenwicht en viel achterover in de golven...

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET FORT



33. — Rechter Tie vervolgt zijn betoog, terwijl een dienaar thee inschenkt. „Drie dagen geleden dacht de misdadiger in dit fort zijn slag te slaan", zegt hij. „Er moest een verzoek worden verstuurd om enkele luitenants tot kapiteins te bevorderen. Het betreffende stuk bestond uit twee vellen, waarvan het eerste het eigenlijke verzoek bevatte. Op het tweede vel stond alleen een notitie van de commandant, waarin hij aandrong op spoedige goedkeuring. Het stuk was gemerkt B-404. De B van Benoemingen." De rechter neemt een slok thee en vervolgt: „Wat de misdadiger deed was het volgende: Hij vernietigde het eerste vel en verving het voor een ander verzoek, in naam van de commandant, om onmiddellijk drie oorlogsjonken te mogen kopen van de Koreaanse handelaars Pak en Yie. Hij verzocht tevens ... ministerie de koopsom rechtstreeks ter hand wilde stellen aan de leve... Aan dit verzoekschrift hechtte hij het vel met de zegel van de comm... en zorgde er voor dat het stuk via de gebruikelijke weg werd ver...

„Maar dat is onmogelijk", roept commandant Fang uit. „Hoe ... misdadiger dat eigen verzoekschrift kunnen afstempelen met Soe's ...

„Dat is dan ook de reden waarom Soe werd vermoord", zegt rechter ... kalm. „De misdadiger had het zegel gestolen, en Soe had dat bemerkt."

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 groetenprogr. Con cos ta; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 Voice of America; 19.30 discovaria; 20.30 intermedio musical; 21.00 discothec 855 (musica bailable).

TELECURACAO: 16.30 kinderuurtje; 17.30 Milton the munster; 17.50 Hot wheel; 18.10 My three sons; 18.30 kath. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 TISAM-show; 19.30 To Rome with love; 20.00 Bista riba mundo; 20.15 Mod Squad; 21.15 nieuws ned.; 21.30 TeleCuracao/publicidad Antilliano; 22.30 teleteatro (film: Bombshell drama).

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 Show di Niki Dekort y su musica; 20.45 weekend musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m); 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „Majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 economisa cu la Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural: Magazine rack; 19.30 Turning the table (spons.); 21.00 sabado millon; 23.00 Voz di Aruba discothec (non stop).

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 Smokey the bear; 18.00 insight; 18.30 alliance francaise; 18.40 bedtime story; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Ronny y sus invitados (live); 19.45 To Rome with love; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mod Squad; 21.30 Debbie Reynoldsshow; 22.00 teletheatre.

*****

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws; 17.31 int. nieuws station call; 17.37 Ned. bulletin; 17.39 Ned. deze week door Rienk Idenburg; 17.44 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 progr. overzicht en mededeling kerkdienst; 17.50 brievenbus door dhr. Loog; 17.54 radio weekeinde samenst. door Jan Bronkhorst en Michiel Hennus; 18.31 stemmen uit de Europese pers door dhr. Folkertsma; 18.39 ter overdenking; 18.42 progr. voor morgen; 18.43 nieuws in het kort; 18.44 financieel econ. overzicht door Piet de Vries; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.00 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws; Met de beste wensen: Guus Thole draait verzoekplaten. Radiokrant: berichten reportages over Ant., Sur. en Caribische onderwerpen; 20.30 einde uitzending.

(11730-9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

*****

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.30 rustige muz.; 09.00 uitz. studiodienst pastoor Brada; 10.00 contakt; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws, ANP; 12.45 zondag zonder zorgen; 13.45 Hermanito y su beatgr.; 15.45 variaciones dominical; 17.15 ritmodial; 18.15 rustige muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 kerkelijke actualiteiten; 19.30 zeventiende eeuwse muz.; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 zoeklicht op Ned. (RNWO); 22.15 klassiek muz. Voice of America; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 kinderuurtje; 17.00 Super Six; 17.30 Gentle Ben; 18.00 Israel pres.; 18.27 int. Yardley; 18.45 nieuws pap.; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 De Verrekijker; 19.15 NTS-weekjournaal; 19.30 Get smart; 20.00 Cult. en Opv./Telecuracao (film: The way into the dephts).; 20.15 mission impossible; 21.15 nieuws ned.; 21.30 live show El Globo; 23.00 The phil silver show.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 Dennis Hilliman; 09.30 melodianan dominical; 10.30 Kusters Trading ta presenta; 10.45 musica popular; 11.00 Piet Alkemashow (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco co.); 12.00 oracion pastoor Jansen; 12.10 fiesta dominical; 13.00 Eman travel bureau; 13.15 vervolg fiesta dominical; 24.00 variacion dominical.

RADIO KELKBOOM: 10.00 opening; 10.02 bo concierto dominical; 10.15 progr. Con cos ta? ; 11.00 pero con musica (VOA), 1e deel; 11.30 radio krant (radio ned.); 12.00 Boleros del ayer; 12.30 varietes de Paris; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 "Butushi di alegria"; 16.00 van week tot week (radio ned.); 17.00 variacion musical; 17.15 pero con musica (VOA), 2e deel; 17.30 boleros; 18.00 La Voz de Sion (progr. di Israel); 18.15 musica varia; 18.30 musica para la cena; 19.00 "The rum runners" (comedy progr. of CBC); 19.30 musica europeo; 19.45 deze wondere wereld (radio ned.); 20.00 deze week (radio ned.); 20.15 musica instrumental; 20.30 progr. of Radio Sweden; 20.45 hit parade (radio ned.); 21.00 Canadian music festivals; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 St. Christopher progr. (rel.); 06.30 amanecer dominical; 08.30 zoeklicht op Ned.; 09.30 panoramas de Israel; 09.45 musica varia; 10.00 club juvenil (spons.); 12.00 club musical flamboyan (spons.); 14.30 atardecer dominical; 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 discomundial; 18.30 happy days progr. instr. (spons.); 19.00 Met de beste wensen; 19.30 cita estelar; 21.00 Selecciones 1325; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 skippy; 18.00 Israel pres.; 18.30 Volksuniversiteit; 18.40 bedtime story; 18.45 pap. nieuws; 19.00 cocktail musical (live); 20.00 the three stooges; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Julia; 21.00 Adam 12; 21.30 Ed Sullivanshow; 22.30 It takes a thief.

*****

RNWO (21570, 17810, 6020 kHz): 11.30 opening; 11.30 herh. hoo... 12.50 einde uitz.

(15220 kHz): 17.30 opening ... nieuws in het kort; 17.31 int. en ... nieuws; 17.36 sport van het week... de door Peter van Brakel; 17.5... deel Mattheus Passion; 18.36 ... chetische rubriek; 18.46 progr. ... morgen; 18.47 nieuws in het ... 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19... int. happy Stationprogr. Sp... Tom Meyer; 20.20 einde uitz.

(6020, 11730 en 9715 kHz): 19... nieuws, sport, concert door co... gebouworkest; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 int. happy st... progr.; 21.10 ned. nieuws; 21... einde uitz.

*****

MAANDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 ... derprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.1... ochtendblad; 08.00 herh. nieuw... ANP; 08.15 luchtige ochtendkl... ken; 09.00 muz. tombola; 10... damesprogr. door Stan; 11.00 po... laire muz.; 12.00 Noticurom; 12... nieuwsbulletin; 12.45 de artist van... dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 Tape... tec; 15.00 un cuartu di ... Mickey; 15.45 un cuartu di ... cu.....; 16.00 ora supersonico.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ... ban trabao den compania di ... compañero constante Radio Antilia... na; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.0... momento criollo (musica y poesia ... antiliana); 08.30 musica y co... pa tur automobilista; 08.45 Dutch ... Machine shop; 09.00 noticia OTABS; ... 09.15 show musical Esperanza di ... count house; 09.45 anuncios; 10.00 ... exitos musical, Linda self service; ... 10.15 show musical macorisana y int. ... supermarket; 10.40 pader Heiligen... 11.00 Mexico cantando, pa Baby ... Bakery; 11.15 variacion musical; ... 12.00 oracion di merdia pader Jansen ... y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 ... noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 14.00 ... 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 ... fiesta antiliana; 16.00 hit parade ... Antilian motors; 16.15 exitos tienda ... nueva reforma; 16.30 anuncio comer... cial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 ... noticias int. na pap.; 07.30 musica ... instrumental; 08.00 seleccion musical ... cu disco Latino; 08.30 cumpleaños ... feliz; 09.15 noticia social; 09.30 ... musica varia; 10.00 Noticia int. na ... pap.; 10.15 ritmo latino; 10.30 ... progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 ... noticia local; 11.10 ritmo latino; ... 11.30 musica int.; 12.30 musica ... varia; 12.45 noticia local; 13.00 ... variacion musical cu ritmo latino

(Men leze verder op pag. 3)

Toenadering tussen twee oorlogsgebieden

Mevr. Dayan op Curacao Arabieren niet vijandig



MEVROUW DAYAN

WILLEMSTAD. – De echtgenote van de Israelische minister van defensie, mevrouw M. Dayan, die op doorreis op Curaçao vertoefde, heeft voor haar vertrek naar Venezuela vertegenwoordigers van de pers te woord gestaan. „Wat wij in kranten lezen is weinig aanmoedigend en komt niet overeen met het werkelijk leven in Israel", vertelde zij, de reden waarom zij een persconferentie toestond. Mevrouw Dayan, omringd door veiligheidsmaatregelen, wilde niet diep ingaan op de politieke situatie in de joodse staat en zei te hopen, dat de oplossing van de kwestie Arabie–Israel spoedig zal komen.

Normaal

„De situatie is niet veel veranderd", vertelde zij, „alles ontwikkelt zich normaal verder en wij krijgen steeds meer bezoek van toeristen. Zij betreurde het dat zij „have to face war against war every day", zoals haar echtgenoot het uitdrukte, vertelde zij. Een heftige aanval deed zij op de pers, met name de Amerikaanse, die artikelen publiceerde die niet overeenkomen met de werkelijkheid. „In de wereld weet men niet hoe wij leven, onder welke omstandigheden en op welke basis met onze nabuurlanden." Zelf doet mevrouw Dayan in het dagelijks leven veel aan handenarbeid en zij legde uit dat men in vele dorpen waar Arabieren wonen op het gebied van handenarbeid honderden Arabische vrouwen werk heeft bezorgd. Zij sprak tevens over de socialistische staat, Israel, waar de lonen erg hoog liggen en waar geen werkeloosheid voorkomt.

Toenadering

Het feit dat er 2500 Arabieren werkzaam zijn in Israel betekent voor haar dat zij niet vijandig staan tegenover de Israeliers. Voorts heeft Israel scholen neergezet in gebieden waar terroristen opereren, doch de scholen zijn nooit het doelpunt geweest van aanslagen. Ook de export van Israelische goederen, vooral op agrarisch gebied, is voor haar een teken van toenadering tussen de twee oorlogsgebieden. „De Arabieren voelen wel dat zij meer van ons gaan afhangen", aldus mevrouw Dayan, die voorts uit de doeken deed dat haar echtgenoot geboren is uit een boerenfamilie en zelfs een hele tijd boer is geweest. Hij weet daardoor op dat gebied goed te onderhandelen met de buren. Na vijftien jaar huwelijksleven op de boerderij ging haar echtgenoot werken voor de ondergrondse beweging die leidde tot de staat Israel. Er worden momenteel ongeveer 350.000 Israelische Arabieren geteld, dat zijn Arabieren die nooit uit Israel zijn gegaan. Omdat de grond van Israel vruchtbaarder is dan die van Arabie, wordt Arabie steeds meer afhankelijk van Israel op agrarisch gebied. Mevrouw Dayan vertelde dat er geen vijandige houding bestaat van de Arabieren: „The peace problem is so easy", was zij van mening.

Onderwijs

Het onderwijs in Israel wordt stevig aangepakt. In verschillende dorpen bestaan training-cursussen waar jongelui praktisch werk leren leveren.

Ook de jeugdclubs dragen veel bij tot de opleiding van de jongelui en de verstandhouding met de Arabische jeugd is uitstekend, aldus Mevrouw Dayan die voorts vertelde dat in de dorpen bijna alle Arabische jongelui vloeiend Hebreeuws kunnen spreken. Arabieren leveren ook veel voor de ontwikkeling van de joden; er zijn er namelijk velen die de Hebreeuwse universiteit hebben afgemaakt en eens per maand lezingen geven. Ondanks dit alles voelt iedere jood na een bomaanslag van de terroristen, dat zij hun buren niet kunnen vertrouwen, zo verklaarde mevrouw Dayan.

Congres

Het doel van haar reis: „Ik ben lid van het internationale handenarbeidcongres en mijn reis naar Venezuela houdt hiermee verband." Waarschijnlijk zal er uitwisseling plaats vinden tussen Venezuela en Israel van handwerken. Mevrouw Dayan achtte dit zeer belangrijk voor een land dat met veel werkeloosheid te kampen heeft. In de korte tijd dat zij hier op Curaçao was, amper twee dagen, constateerde zij dat er op gebied van handenarbeid veel gedaan kan worden, vooral voor de toeristensector. Als voorbeeld haalde zij hoedenvlechten aan, dat volgens haar ontwikkeld kan worden tot een zeer uitgebreide industrie: „Stro, de grondstof, is iets waar je vele richtingen mee uitkan", was zij van mening. Israel ligt te ver voor export, de artikelen zouden beter naar Amerika uitgevoerd kunnen worden", adviseerde zij. Ook zag zij een mogelijkheid in een geitenfokkerij, waarbij de vellen gebruikt konden worden voor allerlei doeleinden. Mevrouw Dayan wilde graag nog twee weken op Curaçao blijven, alleen maar om het warme weer.

(Vervolg van pag. 2)

13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 Cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria bottling co.); 12.30 noticia local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & local Ford; 13.15 musica mejicana (spons.); 13.30 discolandia (completely spons.); 16.00 atardecer mejicana (spons.); 16.15 noticias local Viana's; 16.30 felicitaciones (spons.).



HENNY VAN KLEEF-JANMAAT, afkomstig van Curacao, oudleerlinge van de Vakschool Schoonhoven.

Three Degrees: veelbelovend soul-talent

WILLEMSTAD – In de Tambu van het Curacao Hilton Hotel hebben wij gisteravond de Three Degrees beluisterd, een vocale groep bestaande uit de drie jongedames Fayette Pinkey, Sheila Ferguson en Valerie Holiday uit de Verenigde Staten die zich niet alleen uitleven in opwindende soulnummers maar ook met veel gevoel evergreens weten te presenteren als bijvoorbeeld: „Stardust" maar dan verpakt in een voor deze tijd veelzeggender adaptatie.

De Three Degrees, die zoals het hedendaagse vocale groepen betaamt, ook weten wat show is, tonen een beweeglijkheid die zich niet alleen lichamelijk manifesteert maar ook in hun stemgeluid. De drie zijn goed op elkaar ingespeeld, al bereiken zij in dat opzicht op geen enkel moment de hoogte van bijvoorbeeld „The Supremes", maar men moet daarbij niet vergeten dat het hier over betrekkelijk „jong talent" gaat. Jammer blijft dat musici van formaat zoals het begeleidend orkest in Hilton ongetwijfeld kan worden gekwalificeerd dat ze hun best blijven doen het stemgeluid van vocale ensembles naar de achtergrond te verdringen, terwijl dat toch geenszins de bedoeling kan zijn. Niettemin, de show van de Three Degrees, die twee weken in de Tambu zullen optreden, blijft de moeite waard voor een avondje-uit.

Vakschool Schoonhoven film via Tele Curacao

WILLEMSTAD – Dinsdagavond om half acht wordt via TeleCuracao de Nederlandse film vertoond Vakschool Schoonhoven (opleiding voor goud- en zilversmeden, juweliers, uurwerkmakers en graveurs. De film is opgenomen in het kader van de reeks Antillianen in Nederland.

In het oude stadje Schoonhoven in Zuid-Holland staat de Vakschool Schoonhoven. Een middelbaar technische school, waar ongeveer 400 jonge mensen (zowel jongens als meisjes) een vak leren. Ze zijn er bezig met hun studie voor goudsmid-zilversmid, juwelier, graveur en uurwerkmaker.

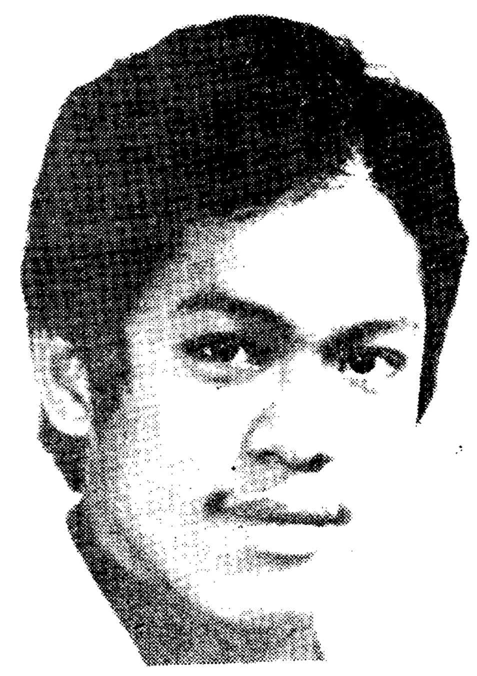
De Wereldomroep-televisie ging er een kijkje nemen en maakte er een televisie-programma, waarin de Surinaamse leerling Max Chin-a-Sen uit Paramaribo van alles over de vakken vertelt.

Max is 20 jaar en is aan het laatste jaar van deze driejarige opleiding bezig. Dan volgt hij nog een praktijkjaar, dat hij in Duitsland of Denemarken wil gaan doorbrengen. Heeft hij ook dat achter de rug, dan is hij goedsmid en kan hij gaan denken aan zijn terugkeer naar Suriname.

Henny van Kleef-Janmaat, (in Nederland geboren, op de Antillen opgegroeid) woont in Rijswijk, vlak bij Den Haag, en volgde de opleiding tot juwelier. Zij heeft haar praktijkjaar in Nederland gedaan en is nu volledig bevoegd en in staat om in een winkel haar kennis over edelstenen voor de klanten in praktijk te brengen, terwijl zij ook zelf de etalages inricht.

Om op de vakschool te worden toegelaten moeten de leerlingen de leeftijd van 15 jaar hebben bereikt. Maar eigenlijk is dat te jong. In de regel zijn de leerlingen een jaar of 18 bij hun inschrijving. Een maximumleeftijd is er niet. Een ULO-diploma (met wiskunde-vakken) is voldoende om op de school te worden toegelaten. Er bestaat ook een mogelijkheid de cursus via een toelatingsexamen te volgen.

Voor bijna alle vakken is een grote precisie nodig. De goudmsid werkt met echt goud. Dat is een duur metaal, waardoor de leerlingen meestal met kleine voorwerpen bezig zijn. Ook het uurwerkmaken is vanzelfsprekend precisie-werk. Dat betekent dat iedereen – ook de graveurs – met millimeters werkt. Geduld en beheersing is nodig om een goed vakman te worden.



MAX CHIN A SEN, afkomstig uit Suriname, leerling van de Vakschool Schoonhoven.

Tafeltennis scholieren

WILLEMSTAD. – In samenwerking met de Curaçaose Tafeltennis Bond en de Jeugd Sport Centrale wordt ook dit jaar in de paasvakantie een tafeltennistoernooi georganiseerd voor de schoolgaande jeugd. De wedstrijden worden gehouden op 31 maart, 1, 2 en 3 april in het gymnastieklokaal van de Hendrikschool te Pietermaai en staan onder leiding van de heer H. C. Walters. Leerlingen, die zich niet via de school hebben opgegeven en alsnog aan dit toernooi wensen deel te nemen, kunnen zich op de dag dat hun groep moet spelen, opgeven bij de wedstrijdleider. De leeftijdsgroepen en speeldagen zijn als volgt vastgesteld:

Dinsdag 31 maart 1970: 14.30 uur:

Groep A: meisjes onder de twaalf jaar; groep B: meisjes van twaalf en dertien jaar; groep C; meisjes van veertien en vijftien jaar; groep D; meisjes van zestien jaar en ouder; en groep E: jongens onder de twaalf jaar.

Woensdag 1 april 1970: 14.30 uur: Groep F: jongens van twaalf en dertien jaar.

Donderdag 2 april 1970: 14.30 uur: Groep G: jongens van veertien en vijftien jaar.

Vrijdag 3 april 1970: 14.30 uur: Groep H: jongens van zestien jaar en ouder.

Brandkastkrakers voor de rechter

ORANJESTAD. – Voor het gerecht in eerste aanleg stonden gistermorgen twee mannen terecht, die de afgelopen maanden overdag het eerzame beroep van automonteur uitoefenden, doch in de nachtelijke uren dat van brandkastkrakers. De officier had hen slechts voor vijf van deze zaken, waaronder die van de Victoria Bottling Company, waarbij negen mille werd meegenomen, gedagvaard, doch het bleek, dat zij op nog vele andere plaatsen waren geweest.

In totaal eiste de officier tegen verdachte M. dertien maanden gevangenisstraf en tegen E. elf maanden. Zij werden bijgestaan door mr P. V. Sjiem Fat. De rechter hield de zaak aan om rapporten van de reclassering en de psychiater te laten uitbrengen. Tijdens de behandeling van de zaak kwam vast te staan, dat een der verdachten voor de inbraak steeds buikpijn kreeg en dan eerst naar het toilet moest gaan. Toen zij kort geleden in „Chinese Clipper" te San Nicolas op heterdaad werden betrapt, werd beklaagde door de politie op het toilet gevonden.

Met grote dankbaarheid geven wij kennis van de voorspoedige geboorte van:

David Benjamin

J. J. Bade
N. Bade-Kuyvenhoven

20 maart 1970.
Tijd. adres: Kraamkliniek.

Met grote vreugde en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Marie Elène Thèrèse

Wij noemen haar Marielle

F. A. da Costa Gomez
A. da Costa Gomez-Sprockel
Josette

Curacao, 20 maart 1970
tijd. Kraamkliniek Rio Canario

Antilliaans Management Centrum maandag open

WILLEMSTAD – Op maandagavond 23 maart vindt de officiele opening plaats van het Antilliaanse Management Centrum. Voor de eerste serie conferenties, die in de komende twee weken door het A.M.C. worden georganiseerd, blijkt veel belangstelling bij het bedrijfsleven te bestaan en de cursussen over bedrijfsorganisatie en over de spelregels voor het overleg met de vakbeweging zijn inmiddels reeds volgeboekt. Voor de volgende cursussen worden nog registraties aangenomen:

- "De goede naam van uw bedrijf": Het doel van de conferentie is de plaats en betekenis van "Public Relations" in het ondernemingsbeleid te verduidelijken. Hierbij valt het accent op zowel interne als de externe communicatie en wordt praktische informatie gegeven over een aantal moderne methodieken. In het eerste gedeelte van de conferentie wordt, voornamelijk in de vorm van discussie met de deelnemers het begrip "Public Relations" opgebouwd: het tweede gedeelte omvat de behandeling van praktijkgevallen door en met de deelnemers. Bij de conferentie wordt gebruik gemaakt van visuele hulpmiddelen zoals film- en beeldband. Deze conferentie staat onder leiding van de heer W. Holle, hoofd van de afdeling voorlichting van het Verbond van Nederlandse ondernemingen. De cursus wordt gehouden op dinsdag en woensdag 24-25 maart.

- Ondernemen in een veranderende wereld, een conferentie door directeuren en onderdirecteuren. In deze conferentie komen verschillende facetten van het ondernemen aan de orde, zoals beleidsvorming, organisatieprincipes, marketingbeleid, sociaal beleid, personeelsbeleid e.a. Drie bij uitstek deskundige personen uit Nederland, de heren dr. A.P. van Gent, R. van der Torn en dr. J. van Vucht Tijssen treden als inleiders op. De conferentie vindt plaats op 2,3,4 en 6,7 en 8 april.

- Arbeidszaken in de Praktijk: Deze leergang heeft twee doelen: in de eerste plaats om algemene uitgangspunten voor een sociaal beleid te vinden, in de tweede plaats om concrete technische kennis op het gebied van de arbeid in de onderneming te brengen. Aan de orde worden gesteld onderwerpen als: het individuele arbeidscontract, structuur en inhoud van collectieve arbeidsovereenkomsten, functiewaardering en werkclassificatie, bemiddeling in arbeidsconflicten, werving, selectie en introductie, interne communicatie, sociaal beleid, etc. Inleiders bij deze cursus zijn dr. J. van Vucht Tijssen en [illegible] Hazekamp. Deze conferentie wordt op 1,2,3 en 7,8 en 9 april as gehouden.

Tenslotte is er nog de cursus verkooptechnieken, die op 6 april wordt gehouden onder leiding van dr. A.P. van Gent. Deze cursus is bestemd voor winkelchefs en andere personen, die leiding geven aan verkopers en/of verkoopsters.

Belangstellenden voor de bovenbeschreven conferenties kunnen zich opgeven bij mr. F.W. van Ramshorst, coordinator van het Antilliaans Management Centrum, waar ook verdere informatie kan worden verstrekt.

SONGFESTIVAL IN AMSTERDAM

AMSTERDAM – Zo'n 400 miljoen mensen zullen vanavond kijken naar het Eurovisie-songfestival in Amsterdam, dat in kleur door de NOS-televisie uit het RAI-congrescentrum wordt uitgezonden. De Braziliaanse en de Chileense televisie nemen rechtstreeks per communicatiesatelliet de uitzending over. Deelnemende landen aan dit songfestival zijn: Zwitserland, Italie, Zuidslavie, Belgie, Frankrijk, Groot-Brittannie, Luxemburg, Spanje, Monaco, West-Duitsland, Ierland en Nederland. Behalve deze landen zenden ook Oostenrijk, Tsjechoslowakije, Hongarije, Roemenie, Bulgarije, Polen, de Sovjet-Unie, Griekenland, IJsland, Israel en Tunesie het programma uit. Drie zingende zusjes uit Harderwijk "Hearts of soul" zullen met het liedje Waterman van Pieter Goemans het spits moeten afbijten. Uit enkele tientallen landen zijn 250 verslaggevers, fotografen en cameralieden naar Amsterdam gekomen om de "strijd" te verslaan. Wellicht zal dit het laatste festival in deze vorm zijn. Een aantal landen heeft afgezien van deelneming.

Palmzondag in kathedraal Pietermaai

WILLEMSTAD – Morgen, palmzondag, zal mgr J. M. Holterman, bisschop van Willemstad, voorgaan in de plechtigheden in de kathedrale kerk te Pietermaai.

BERLIJN – De regeringen van de V.S., Engeland, Frankrijk en de Sowjet-Unie zijn overeengekomen op 26 maart van dit jaar met besprekingen over Berlijn te beginnen, aldus een communique van de westelijke bevelhebbers dat in Berlijn is gepubliceerd. De conferentie wordt gehouden in het gebouw van de voormalige geallieerde controleraad.

Nieuw bestuur A.R.V.-Bonaire

WILLEMSTAD. – Op de jaarvergadering van de Antilliaanse Reisvereniging afdeling Bonaire werd het volgende bestuur gekozen: H. Domacasse, voorzitter; mevr. G. Marsera–Pietersz, ondervoorzitster; mej. N. Cicilia, secretaersse; E. Piar, penningmeesteresse; R. Pourier, mej. M. Molina en mevr. L. Fernando–De Jongh, commissarissen.

Dank mariniers voor steelband

ORANJESTAD. – Gezaghebber Oscar Henriquez ontving van de commandant van het korps mariniers, generaal A. M. Luijk, in Nederland een brief, waarin dank wordt gebracht voor het geschenk dat de Arubaanse gemeenschap heeft geschonken in verband met de steelband van de mariniers. Generaal Luijk verklaart dat hierdoor niet alleen de steelbandmuziek zal klinken, maar dat ook de banden met Aruba verstevigd worden. Hij verzocht de gezaghebber namens het korps mariniers de Arubaanse gemeenschap te danken.

● **President Svoboda van Tsjechoslowakije gaat voor tien dagen naar de Mongoolse volksrepubliek en vervolgens een week naar Japan.**

Secretaris Rekenkamer naar Nederland

WILLEMSTAD – Bij landsbesluit van 13 maart 1970 is de heer Bakhuis opgedragen ingaande 31 maart 1970 een dienstreis naar Nederland te maken. In Nederland zal de heer Bakhuis in overleg met de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen besprekingen voeren met het hoofd van de CAD, direkteur van het centraal bureau voor verificatie en financiele adviezen der vereniging van Nederlandse gemeenten, de algemene rekenkamer en eventueel de daarvoor in aanmerking komende gemeentelijke accountantsdiensten. Deze besprekingen zullen gaan over detachering, leiding en toezicht van stagiaires bij hun controle-instellingen.

Ook met de studerenden voor de opleiding adjunct-accountant 1ste klasse te Arnhem, zal de heer Bakhuis contact opnemen om na te gaan wie van hen bereid en in staat is om stage te lopen bij de hierboven genoemde controle-instanties. Tevens zal de heer Bakhuis van deze gelegenheid gebruik maken om besprekingen te voeren met de daartoe geeigende instanties voor huisvesting van eventueel uit te zenden beursalen.

In opdracht van de algemene rekenkamer zal de heer Bakhuis besprekingen voeren o.m. in het kader van de controle van de uitgaven ten laste van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Jeugddienst van Hubentud pa Cristu

WILLEMSTAD – De oecumenische jongerengroep Hubentud pa Cristu houdt haar maandelijkse jeugddienst op Palmzondag 22 maart in de Methodist Church in de Abraham de Veerstraat om tien uur 's morgens. Het thema zal zijn "Multiplied by Dividing".

De Dividiviband zal haar medewerking verlenen. Iedereen is van harte welkom.

Nieuw diocees in Caraibisch gebied ingesteld

WILLEMSTAD – De H. Stoel heeft een nieuw diocees ingesteld in het Caribisch gebied, namelijk het diocees Bridgetown-Kingston waaronder zullen ressorteren de eilanden Barbados, St. Vincent en Noord-Grenada. Tot bisschop van St. George in Grenada en Apostolisch Administrator van het nieuwe diocees is benoemd mgr. Webster, dit heeft de pauselijke nuntius in Port-au-Prince bekendgemaakt.

Luxury Hotel in Aruba

requires a

CONTROLLER

and an

AUDITOR

Only persons with previous hotel accounting experience need apply.

All applications will be treated with strict confidence and should be accompanied by a curriculum vitae and addressed to P.O. Box 708, Aruba.

GEZOCHT

VERKOPER

in het bezit van een rijbewijs.

Hij zal speciaal belast worden met de verkoop van goederen uit voorraad, zoals levensmiddelen en alle aanverwante artikelen, alsmede insecticide, Aerosol e.d.

Persoonlijk aanmelden bij

CONTAL AGENCIES (Aruba) Ltd.

Kruisweg 9, Oranjestad

Gevraagd:

- eerste klas koel monteurs
- tweede klas koel monteurs
- aankomende koelmonteurs.

aanmelden bij de heer van Gastel, telefoon 9- 2894 (na vier uur 6247)

elga Aruba n.v.

Carrier AIRCONDITIONER

Starting from 350 guilders and up

VAN SWAAY

Fergusonstraat 41 Oranjestad

tel. 1878 of 3141

ARUBA PALM BEACH RESTAURANT
"TALK OF THE BEACH"

Tel. 1326

Het beste restaurant om van goed eten te genieten:

Een echt JAVA HONDEN PORTIE.

Een prima NASI GORENG SPECIAL.

enz. enz.

in the "TALK OF THE BEACH".



MOO GOO GAI PEN ....
bovenstaand gerecht zegt U misschien niet veel.
Maar wanneer U eens een bezoek heeft gebracht aan

ASTORIA

bar - restaurant

Crijnssenstraat 6 San Nicolas
tel. 5132 en 5134
dan maakt U kennis met vele andere Chinese gerechten, zoals alleen Astoria kan serveren.

... SYMBOOL OF ... SERVICE

CARIB MOTORS N.V.

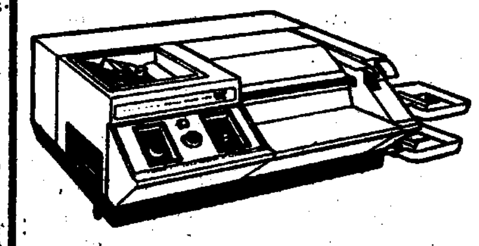
Oranjestad San Nicolas

FOTO KOPIEREN

DROOG KOPIEREN

3M

KOPIEREN



Model "209"
automatische droge copieer-machine

Zowel de machine als de kopieën zijn KURKDROOG!

Vertegenwoordigster:
ANTRACO N.V.
Schottegatweg Oost 4
Curacao
Nassaustraat 91
O'stad-Aruba

GEZELLIGHEID KENT GEEN GRENZEN...

dat geldt voor een ... in

airconditioned

bar-restaurant

Hong Kong

A. Lacleboulevard 19
tel. 2966
Geopend van 11 tot 22.00 uur.

CASA ELECTIONICA
Bernhardstraat 99 tel. 5371.

SIERA — SUPERIOR TECHNIQUE TO RELIABILITY — STURDY CABINETS — ALL-CLIMATE PROOF — SERVICE GUARANTEED

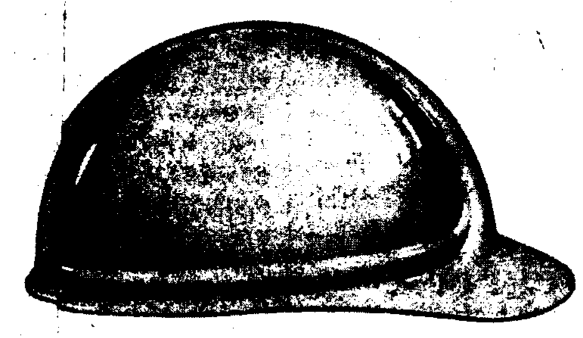
Spaar de lege flessen van

PALMERA rum

en

OLD LANARK whiskey

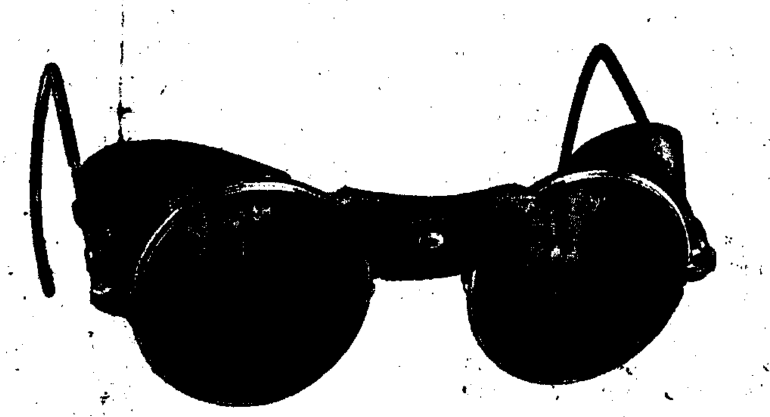
SPOEDIG CONTEST MET AUTO ALS PRIJS



Safety hats



Working gloves



Safety goggles

* Wheelbarrows
* Shovels

Petrona & Croes (Aruba) N.V.

Oranjestad - Tel.2800

ALGEMENE NEDERLANDS ANTILLIAANSE AMBTENAREN BOND ARUBA

OPROEP

tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering welke zal worden gehouden op donderdag 26 maart in de Sociedad Bolivariana te Oranjestad aanvangende om 20.00 uur precies.

AGENDA

1. Opening
2. Notulen ledenvergaderingen 1969
3. Wijziging Huishoudelijk Reglement art. 18 onder letter D.
4. Jaarverslag van de Secretaris
5. Verslag kascommissie
6. Jaarverslag van de Penningmeester
7. Toetreding tot de Arubaanse Federatie van Vakbonden
8. Bespreking toelating van de werklieden
9. Benoeming leden stembureau.

PAUZE
(In de pauze vindt de bestuursverkiezing plaats).

10. Benoeming kascommissie 1970
11. Uitslag bestuursverkiezing
12. Rondvraag
13. Sluiting.

Aan de beurt van aftreding als bestuursleden zijn:
J. A. Dorotaal, G. A. Krist, W. Medema, R. G. Robles en A. R. Warren.

Kandidaten voor een bestuursfunctie kunnen tot uiterlijk 8 dagen voor de vergadering schriftelijk en ondersteund door tenminste 10 leden worden ingediend bij de Voorzitter.

HET BESTUUR.

CASA BRION ARUBA

ta anuncia na su distinguida clientela y pueblo di Aruba e[n ge]neral ku e negoshinan

CASA BRION y "Selemar y Barou[...]

ta COMPLETAMENTE SEPARÁ[...]

Ora bo pensa di casa of renoba bo cas no lubida ku CASA B[...] ta bo dirección.

Pa servicio, calidad y facilidades di pago acudi na CASA B[...]

Korda ku na CASA BRION semper bo ta bon.

REQUIRED

EXPERIENCED

- WELDERS
- PIPE FITTERS
- INSULATORS
- CARPENTERS
- MASONS

and
- CIVIL CONSTRUCTION FOREM[EN]

Apply in person, between 1.00 p.m. - 4.00 p.m.

to

ARSTON Corp. N[.V.]

Dieselstraat 2 - Balashi, Aruba.

EASTER

Easter is traditionally a Christian holiday with a great [...] religious significance. In fact, it goes much deeper [...] religious tradition. The many symbols of Easter with [...] we associate, such as eggs, the serving of lamb, an[d] traditional Easter ham, come from a varied backgrou[nd] the past, the Greeks, Persians, Egyptians and even R[...] have used the egg as a symbol of Spring. Ham came fr[...] symbol of prosperity for the Germans and the Slav[...] What Easter really symbolizes today is a family h[...] much like Christmas.



so we suggest:

take your family out to

the Rembrandt Room

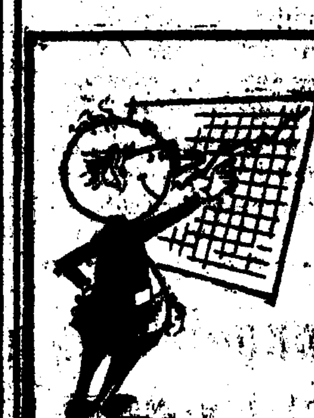
for a

SPECIAL EASTER DINNER BUFFET

SUNDAY MARCH 29 at 7.00 p.m.

For table reservation call 3900 ext. 239 — daily af[...]

ARUBA SHERATON HOTEL & CAS[INO]



MEER ZAKEN DOEN

Dan moet U adverteren via het m[eest] beluisterde radiostation van de [Nederlandse] Antillen

VOZ DI ARUBA PJA

Bel eens (1601 of 3355) voor een vrij[blij]vende offerte.

EILANDGEBIED ARUBA

SPREEKUURWIJZIGINGEN
F. HAGE, chirurg.

ORANJESTAD: Gezondheidsdienst: tel. 2010.
maandag, woensdag en vrijdag: 2.30 - 4.00 uur.
ORANJESTAD: San Pedro Hospitaal: tel. 2[...]
dinsdag en donderdag: 8.30 - 10.00 uur.
SAN NICOLAAS: Pastoor Hendrikstraat 26: t[el...]
maandag en vrijdag: 5.00 - 6.00 uur.

O. A. [...]
Hoofd Gezond[heidsdienst]

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 – 2950.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 The illustrated man - 18 jaar; 12.00 Quien sabe? - 18 jaar; Rialto: 8.00 Hard contract - 18 jaar.
BALASHI: Drive-in: 8.30 en 12.00 Death rides a horse - 18 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.30 The bastard - 18 jaar; 12.00 Hour of the gun - 18 jaar.

WACHT-REGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD EN NOORD: Dokter T.H.K. Lin; SAN NICOLAAS, SAVANETA EN SANTA CRUZ: Dokter C.E. Zaandam.

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; SAN NICOLAAS: San Lucas; TEL.: 5119.

DIVERSEN
SCIENCE FAIR: 14.00-20.00 Lago's 1970 - Sociedad Bolivariana, O'stad.

HOTELS
ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub: 21.30 optr. zanger Bob Carol, dansen, muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar: Venezuela Sexlet. ARUBA SHERATON; Rembrandtroom: 21.30 optr. zangeres en danseres Freda Payne, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su cumbiamba, Sheraton trio of Oruba Sextet. (Don.: 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.00) optr. zangeres Stasa Damascus, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest, Hasham y sus diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town: muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer; Moonlightgrille: 19.00 optr. zanger-guitarist Tale Wever. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijd. en zat. OLDE MOLEN: Mill-O-teque: 22.00-02.00 (zat. 23.00-05.00 dansen), maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. tot 02.00), optr. Jossy Brokke, vrijd. en zat. The magnificent Five; MANCHEBO BEACH: Vespucci en Andicuryroom: 19.00 harpmuz. Tony Thijssen.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 6.00 The first man on the moon - alle leeftijden; 8.30 The illustrated man - 18 jaar; Rialto: 6.00 Sube y Baja - alle leeftijden; 8.00 Hard contract - 18 jaar.
BALASHI: Drive-in: 8.30 Death rides a horse - 18 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 6.00 The hills run red - alle leeftijden; 8.30 In the heat of the night - 18 jaar.

DIVERSEN
VERGADERING: 14.00 over opr. carnavalscomm. Noord - t.h.v. dhr. Toeng, Ponton 79.
CARIBECLUB: 10.00 softball - Ri vs CA, na afloop barbecue en domino-spelen; 13.00 Vliegerwedstrijd.
FILMLIGA: 20.30 film: Rebellion - schouwburg.
TELEARUBA: 18.30-18.45 cursus eng. - pap.

SPORT
SOFTBALL: 10.15 Nesbitt's vs Texas F. store dames; 12.00 Paxton vs Firestone; 13.45 Plymouth vs Pepsi Cola; 15.30 Casa Haime vs Aldo - play-off; - veld Aruba Jrs (Julianabeker).
BASEBALL: 10.15 Cocomalt vs Gibson - A.kl. - veld Brasil Jrs, Pepsi Cola vs Winston - A.kl. - Winston-terrein.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 13.00-16.30 te Paradera.
BIJEENKOMST: 18.30 Rotary - Trocadero; 19.30 Kiwanis - Coral Strandhotel.
DE TRUPIALEN: 09.30 guitaargr. voor Misa Alegre; 15.30 symfonia di boca; 17.00 drumtraining; 19.00 Combo en junioren II.
LUCHTPOSTSLUITING: 12.00 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.
TOERISTENSCHIP: 09.00-22.00 Istra - vert. Maduro & Sons.
YMCA: 19.30-21.00 schermen - clubgebouw.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: 05.30, 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: 06.30, 08.30, 12.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 05.00, 08.30 en 17.30; SAN NICOLAS: 05.30, 08.30, 10.00 en 17.00; SANTA CRUZ: 05.00, 08.00, 11.30 en 17.30; SAVANETA: 07.00, 08.30 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN.
ORANJESTAD: 09.00 ds Jakobs
PIEDRA PLAT: 10.30 ds Jakobs
SAN NICOLAAS: 17.30 ds Jakobs.

Tegen 39-jarige kelner 12 weken geëist

Verwarring over bewijsstukken in marihuanazaak

ORANJESTAD — Ruim drie uur heeft het gerecht in eerste aanleg, onder leiding van rechter mr. W. Frankel, zich gistermorgen bezig gehouden met behandeling van de geruchtmakende marihuana-zaak. De behandeling bracht echter op een gegeven ogenblik zoveel verwarring over de bewijsstukken, dat de zitting korte tijd geschorst werd om enige politie-autoriteiten als getuigen te kunnen horen. De 39-jarige kelner E. werd, conform de eis van de officier, veroordeeld tot twaalf weken gevangenisstraf, waarvan tien weken voorwaardelijk met proeftijd van twee jaar. De zaak tegen de 19-jarige kelner M. werd aangehouden voor verder onderzoek van de bewijsstukken, terwijl de 25-jarige kelner L. bij verstek conform de eis van de officier werd vrijgesproken.

Veel jeugdige belangstelling

Voor de behandeling van de marihuanazaak, die de afgelopen dagen onderwerp van veel speculaties en geruchten was, bestond bijzonder grote publieke belangstelling, waarbij het opviel, dat vele jeugdige personen aanwezig waren.

De 39-jarige hoofdkelner E. was ten laste gelegd, dat hij marihuana bij zich had toen hij door de politie werd aangehouden, terwijl ook in zijn woning een hoeveelheid werd gevonden. Zijn twintig jaren jongere collega M., die van hem voor een dollar per sigaret had gekocht, stond terecht omdat in zijn woning enige sigaretten waren gevonden. De derde verdachte L. was niet verschenen.

Het middelpunt van behandeling van deze zaak, was wel het onderzoek dat de patholoog-anatoom dr. W. Bouwer en dr. P.R. van Neerbos van het Landslaboratorium hadden ingesteld naar de aanwezigheid van marihuana in de in beslag genomen bewijsstukken. Duidelijk kwam vast te staan, dat alleen in de schoenendoos, welke ten huize van E. was gevonden, zich marihuana bevond. Bij de twee andere gevallen was dit niet voldoende geweest om een onderzoek in te stellen.

Controle

Bij het gesprek met de getuigen-deskundige stelde de rechter aan dr. Bouwer de vraag, wat hij schadelijker achtte: een marihuana sigaret of Camel, waarop deze zonder aarzelen antwoordde: "Camelsigaret".

Tijdens het verhoor van de getuigen ontstond verwarring over de bewijsstukken, die naar het laboratorium waren gezonden voor onderzoek. De drie politiefunctionarissen, die na de schorsing in het getuigenbankje verschenen, zetten in het kort de zaak uiteen, waardoor een en ander weer wat duidelijker werd.

Ter inleiding van zijn requisitoir vertelde officier van Justitie S.H. Tjon Ajong hoe deze zaak aan het rollen was gekomen.

Op 6 maart had de politie een anoniem telefoontje gekregen, dat zich in een woning te Oranjestad marihuana bevond. De recherche, die een onderzoek instelde, vond in betrokken woning zes sigaretten, die in een radio verborgen waren. Van het een kwam het ander, zodat E. kon worden aangehouden, die niet alleen 23 marihuana-sigaretten bij zich had, maar in wiens woning ook nog een hoeveelheid werd gevonden. Dat er voor deze "sigaretten" stevige prijzen moeten worden betaald, bleek uit het verhaal dat de officier deed over een jongeman, die als hippie in San Nicolas liep en door een man met dit soort koopwaar werd benaderd. Hij kocht acht sigaretten voor zestien gulden. Later bleek, dat hij "genomen" was, hij en zijn vrienden hadden de sigaretten opgerookt, doch zonder enig resultaat.

Toegegeven

De officier was niet te spreken over het feit, dat aan deze zaak zoveel ruchtbaarheid was gegeven, waardoor zoals hij het noemde "slapende honden" wakker werden gemaakt en gelegenheid hadden hun waar van de hand te doen. Met nadruk stelde de officier, daarbij doelende op de marihuana geruchten, die op Aruba de ronde doen, dat hij zijn plicht doet en dat deze geruchten hem siberisch koud laten.

Vervolgens ging hij in op de ongerustheid, die zou bestaan op Aruba ten aanzien van de jeugd en marihuana. "Ik ben niet ongerust hierover", aldus de officier, "wij mogen gelukkig zijn, dat het gebruik van verdovende middelen hier niet verontrustend is". Hij haalde als voorbeeld aan, dat de afgelopen 39 jaar slechts zestien gevallen, waarvan een voor cocaine-gebruik op Aruba plaats vond.

Wat gevaarlijker?

Dit is dank zij de activiteit van de douane en de politie, die strenge controle uitoefenen" Hierna eiste de officier tegen E. een gevangenisstraf van twaalf weken waarvan tien weken voorwaardelijk en proeftijd van twee jaar; tegen M. zes weken waarvan vier weken voorwaardelijk met proeftijd twee jaar, terwijl hij voor L. vrijspraak vorderde.

De raadsman van M., advocaat Juan b. Wix begon zijn pleidooi met hulde te brengen aan de officier, die op zulke vlotte wijze deze zaak voor de rechter had gebracht. Hierdoor kan meer en meer onrust voorkomen worden.

Ten aanzien van zijn client achtte de heer Wix het niet overtuigend bewezen, dat hij schuldig was. Immers door de politie was een van de zes sigaretten, die bij hem gevonden waren, naar het landslaboratorium gezonden. Uit het rapport hierover en de onder ede afgelegde verklaringen van de deskundigen, was duidelijk komen vast te staan, dat dit onderzoek niet bewezen had, dat het hier marihuana betrof, dat in de landverordening strafbaar is gesteld. "Als er twijfel bestaat", aldus de heer Wix, "moet deze voor de beklaagde worden uitgelegd". Hij kwam dan ook tot de conclusie, dat hier vrijspraak moet worden verleend.

Ruchtbaarheid

In zijn dupliek stelde de officier, dat M. ter zitting had toegegeven, dat hij alleen sigaretten van E. had gekocht. Het rapport van de deskundige zegt ten aanzien van de bewijsstukken bij E. gevonden, dat dit wel marihuana is en wel van de toppen van de canabis plant, die in de verordening wordt genoemd. Volgens de officier was dit reeds een indirect bewijs, dat de sigaretten die M. van E. had gekocht wel marihuana hadden bevat, zoals de landsverordening verbiedt.

Uiteindelijk veroordeelde de rechter E. conform de eis, terwijl hij ten aanzien van de zaak van M. bepaalde, dat de resterende vijf sigaretten, die door de politie niet voor onderzoek naar het landslaboratorium waren gezonden, alsnog onderzocht zullen worden. Op de zitting van 3 april zal deze zaak dan weer behandeld worden en het rapport van onderzoek worden afgewacht, terwijl ook de verbalisant als getuige zal worden opgeroepen. De rechter voegde eraan toe, "indien blijkt, dat deze sigaretten niet aan de eisen van de verordening voldoen, bent U vrij, anders zal ik U straf moeten opleggen".

Volleytoernooi voor scholen

ORANJESTAD — De afdeling Onderwijszaken organiseert in samenwerking met de schoolsportcommissie op 3 april in het Sportcentrum te Savaneta (naast de Rapid Club) een bliksem volleybal-toernooi voor scholen. Hieraan zal worden deelgenomen door volleybalteams van de volgende scholen: Colegio Arubano, Arubaanse Padagogische Akademie, St Antoniusschool, Abraham de Veerschool, Commandeur Pieter Boerschool, Mon Plaisir college en Filomenacollege. De wedstrijden worden volgens de officiele volleybal regels gespeeld.

—. President Juan Velasco Alvarado van Peru heeft in een tv-toespraak gezegd dat er een komplot bestaat om verdeeldheid te zaaien tussen zijn militair bewind en de strijdkrachten. Hij waarschuwde dat er een burgeroorlog zou uitbreken als dit streven, dat hij toeschreef aan de „oligarchie", succes had.

GO op verzoek ANAAB aangehouden

Ambtenaren krijgen voorschot uitbetaald

ORANJESTAD – Het bestuurscollege van Aruba heeft gistermiddag in een drietal persberichten van de Arubaanse Voorlichtingsdienst onder meer medegedeeld, dat de eilandsambtenaren en daarmede gelijkgestelden een derde voorschot krijgen uitgekeerd, van 30 gulden voor gehuwden en 24 gulden voor ongehuwden per maand over de periode 1 januari 1968 tot 1 juli 1969. Uitkering hiervan zal voor 26 maart geschieden. Ook de werklieden en arbeiders krijgen een zg. "backpay" aan lonen en kindertoelagen. Het GO wordt op verzoek van de ANAAB aangehouden. Het Bestuur van de ANAAB Aruba en het voorlopig bestuur van de VLA deelde desgevraagd mede, dat dit bereikt is dank zij de vastberadenheid van de leden. De stiptheidsactie vindt echter tot nader order doorgang. De besturen zullen maandag uitvoerig op het besluit van het BC terugkomen.

Gistermiddag werd weer een bijeenkomst van het Georganiseerd overleg gehouden. Later op de middag gaf het BC de volgende verklaring uit:

Na ampele overweging heeft het Bestuurscollege heden besloten om vooruitlopende op de nieuwe bezoldigingsregelingen, welke thans in behandeling zijn in de eilandelijke commissie voor Georganiseerd Overleg in ambtenarenzaken, aan de eilands-ambtenaren en daarmee gelijkgestelden een derde voorschot te doen uitkeren naar reden van f.30.-- per maand indien gehuwd of f.24.-- per maand indien ongehuwd, waarbij er naar gestreefd wordt de uitbetaling daarvan te doen plaatsvinden op 26 maart a.s.

Dit is thans wel mogelijk geworden doordat ons college bij nader inzien besloten heeft de aanvangsdatum van de inloop van de bonus welke ons college voornemens was, en nog steeds is, toe te kennen, zodanig te zullen wijzigen dat de bonusregeling voor de eilandsambtenaren gunstiger zal worden.

Het toekennen van de bonus moet thans echter uitsluitend worden gezien als een garantie voor de eilandsambtenaren dat zij - zoals vanwege ons college toegezegd - in elk geval minstens een gelijke salariering krijgen als hun Curacaosche collega's. Tegen deze achtergrond bezien ligt het in het voornemen van ons college de bonusregeling te laten terugwerken tot en met 1 januari 1968 en de aanvangsdatum van de inloop van de bonus te bepalen op 1 juli 1969. Het is in verband met het vorenstaande dat bovenbedoeld voorschot zal worden uitgekeerd over de periode van 1 januari 1968 tot 1 juli 1969, aldus het bestuurscollege.

In haar tweede verklaring ten aanzien van de werklieden en arbeiders, stelde het BC als volgt:

Het Bestuurscollege heeft heden besloten dat de in eilandsdienst werkzame werklieden en arbeiders de zg. "back-pay" aan lonen en kindertoelage aan het einde van deze maand tegelijk met hun nieuwe loon en kindertoelage uitbetaald zullen krijgen. Deze zg. "back-pay" houdt verband met de terugwerkende kracht van de nieuwe loonregeling tot en met 1 december 1969, alsmede met de verhoging van de kindertoelage van fl3.-- tot f.5.-- vanaf genoemde datum.

Om administratieve redenen zullen de bij de Dienst van Openbare Werken werkzame werklieden en arbeiders voorshands slechts een voorschot ontvangen naar reden van f.10.-- per elke gewerkte volle werkweek; een en ander is afhankelijk van het aantal werkuren per week. Er zal naar gestreefd worden dat de definitieve verrekening voor wat betreft de Dienst Openbare Werken, in ieder geval voor het einde van april aanstaande zal plaatsvinden, aldus het bestuurscollege.

Ten aanzien van het GO maakte het bestuurscollege bekend:

Het Bestuurscollege heeft van zijn gemachtigden in de commissie van Georganiseerd Overleg in ambtenarenzaken vernomen, dat de behandeling van de op 11 februari aan voornoemde commissie aangeboden salaris-voorstellen voor ambtenaren en onderwijzend personeel, op verzoek van de vertegenwoordigers van de A.N.A.A.B. in het G.O., tot nader orde werd aangehouden. Bedoelde vertegenwoordigers meenden minstens vier a vijf weken nodig te hebben om de salarisvoorstellen nader te bestuderen.

LAGO houdt tekenwedstrijd

SEROE COLORADO. – De Lago maakt bekend, dat zij een tekenwedstrijd zal sponseren onder werknemers en hun gezinsleden. De Lago wenst op deze wijze te tonen dat zij ook een culturele taak heeft in de ontwikkeling van de Arubaanse gemeenschap.

Het is voor de eerste keer, dat de Lago een dergelijke wedstrijd organiseert. Zij is open voor alle werknemers, hun echtgenoten en kinderen, ongeacht leeftijd. Het hoogtepunt van het evenement zal een tentoonstelling zijn van de kunstwerken van de deelnemers en uitreiking van prijzen aan de winnaars. De wedstrijd zal worden voorbereid door een commissie, die als volgt is samengesteld: voorzitter Albert C. Eman, leden de dames L. de Lange en Y T. Pablo en de heren D. V. Schermerhorn en J. W. Hodgson. Het plan bestaat, nadere gegevens volgen nog, de tentoonstelling van de ingezonden tekeningen te houden in het derde kwartaal van dit jaar.

Arubaanse sportbonden

ORANJESTAD. — De voorzitter van de Amateur Schermbond Aruba (SABA) dr Jim Hilgers, heeft aan de besturen van alle sportbonden op Aruba een uitnodiging doen uitgaan. Deze uitnodiging houdt verband met het bezoek, dat de heer Gustavo de Jongh, de bekende sportcommentator uit Curaçao, die onlangs te Panama werd gekozen tot voorzitter van de Middenamerikaanse en Caribische Federatie van Gewichtheffers, met pasen aan Aruba zal brengen.

Op tweede paasdag, 's middags om vijf uur, wil de heer De Jongh in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion overleg plegen met afgevaardigden van alle sportbonden op Aruba met het doel om te komen tot een betere samenwerking van alle sportbonden op de Nederlandse Antillen.

Pruik gestolen

ORANJESTAD. — Een ongewone diefstal werd in een der hotels gemeld, waar een der gasten haar pruik miste. De recherche zoekt uit wie nu met deze pruik aan het pronken is. In San Nicolas werd in een nachtclub ingevroken. Een deur werd geforceerd en wat klein geld meegenomen.

De politie maakte dertien processenverbaal op, verleende vijf maal assistentie en gaf vijf waarschuwingen.

Internationale vechtpartij

ORANJESTAD — Woensdagavond omstreeks half zeven werd politie-assistentie gevraagd voor een vechtpartij, waarbij een Italiaan en een Portugees betrokken waren. Hierbij had de Italiaan een mes getrokken en zijn Italiaanse tegenstander een snijwond aan de hals toegebracht. Na het verlenen van eerste hulp kon de Portugees huiswaarts keren, terwijl de Italiaan voor verder onderzoek werd ingesloten.

Verkeersongelukken

ORANJESTAD — In de Wilhelminastraat reed woensdagnacht de bestuurder van een personenwagen tegen een lichtmast. De bestuurder kwam uit de Columbusstraat en wilde de Wilhelminastraat inrijden, toen zijn wagen op het natte wegdek begon te slippen. De schade bedroeg duizend gulden. Op de T-kruising Korteweg en Steenweg verleende de bestuurder van een personenwagen woensdagavond geen voorrang. Het resultaat was een schade van 400 gulden.

De politie maakte negen processenverbaal op en verleende zeven maal assistentie.

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege heeft de filmkeuringscommissie voor dit jaar als volgt benoemd; voorzitter pastoor N. Erkamp, waarnemend voorzitters F. B. Tromp en Albert Raven, leden de dames Irena Arends, Joan Coronel–Peterson, Lilian Korridon–Heronimo, P. M. Lopez–Kock en de heren J. A. Croes, S. H. Tjon Ajong, J. Croes, S. J. Eman, H. E. Gonzalez en E. van der Biezen.

Bartkovitch bij de dames

Thomas Koch eerste geplaatst bij heren

WILLEMSTAD – Thomas Koch van Brazilie voor het herenenkelspel en Peaches Bartkovitch van de Verenigde Staten voor het damesenkelspel zijn als eersten geplaatst in hun respectieve categorieen voor het internationale tennistoernooi van de Stichting Internationale Tennistoernooien dat op maandagavond om half zeven een aanvang neemt met de openingsplechtigheid. De eerste wedstrijden worden om zeven uur gespeeld op de banen van de Curacaose Sport Club te Cas Cora.

Maandagavond aanvang internationaal tennis

De lijst van geplaatste spelers bij de heren ziet er voorts als volgt uit: 2. Jan Kodes van Tsjecho-Slowakije; 3. Jim Osborne van de V.S. (harde baan specialist) en 4. Pattrick, welke speler oorpsronkelijk niet opgegeven was voor het toernooi op Curacao maar die thans wel zal komen. Titelhouder van het Curacaose toernooi van vorig jaar Cliff Richey komt door omstandigheden niet meer, evenmin zijn zus Nancey Richey, welke laatste het vorig jaar tot de finale doordrong van Julie Heldman.

Julie Heldman komt overigens niet meer in verband met omstandigheden van persoonlijke aard. Haar moeder, redactrice en uitgeefster van het bekende tennisblad Tennis World, wordt in verband hiermee nu pas gedurende de laatste dagen van het toernooi verwacht. Zou Heldman gekomen zijn dan zou zij zeker geplaatst zijn, zijnde de kampioene van vorig jaar.

Backhand

Thans is de Amerikaanse Peaches Bartkovitch — bekend om haar tweehandige backhand — door de organisatoren aangewezen als nummer een onder de geplaatste speelsters. Bartkovitch is een speelster die hoog aangeschreven staat in de wereld. Zij behoort tot de tien besten. Nog twee speelsters van de V.S. zijn geplaatst, namelijk als tweede Mary Ann Curtis en als derde Petty Hogan. Nell Truman, een Britse, is als vierde geplaatst.

De Antilliaanse kleuren worden zoals reeds eerder meegedeeld bij de heren verdedigd door Oscar Salas en Humphrey Hose. Thans is ook Kenneth Hennep gevoegd bij de lijst van spelers. Hose komt, naar wij vernemen, maandag op Curacao aan. Hij speelt op het ogenblik voor Venezuela tegen Brazilie in het kader van het Daviscup-toernooi. Ninon Pimentel speelt bij de dames mee.

Interessant

De eerste groep buitenlandse spelers zou vanmiddag uit Barranquilla (Colombia) op Curacao arriveren. In de loop van de avond en morgenochtend zouden de andere spelers aankomen. Ondanks de tegenslag voor het Curacaose toernooi dat de kampioenen van 1969 Cliff Richey en Julie Heldman niet meer komen, blijft het toernooi toch zeer interessant. Onder de deelnemers bevinden zich enkele zeer jonge spelers waaronder enkelen die volgend jaar wellicht beroepsspelers zullen worden of die profcontracten aangeboden zullen krijgen. In de laatste maanden hebben verschillende van deze spelers befaamde semiprofspelers en profs verslagen. Richard Carmichael van Australie bijvoorbeeld is niet geplaatst maar het zou niemand verwonderen als hij heel ver in het toernooi komt. Vergeet niet, het feit dat dit jaar voor prijzengeld, tot een totaal van tienduizend dollar gespeeld wordt, speelt ook een flinke rol mee. B. Fairlie van Nieuw Zeeland is de ontdekking van vorig jaar. Voor zijn opkomst is Nieuw Zeeland nooit in de "picture" geweest als tennisland.

Benieuwd is men ook naar de verrichtingen van Jan Kuki uit Japan. Het Curacaose publiek is in de laatste jaren erg gewend geraakt aan het "power-tennis" en misschien dat deze onbekende Japanner met een heel ander type spel komt.

Op de eerste twee dagen van het toernooi kunnen kinderen beneden de veertien jaar tegen de halve prijs toegang krijgen tot de grote tribune. Morgenavond om acht uur is er een "meet-the-players-cocktail" in club Suvek waar het publiek persoonlijk kennis kan maken met de spelers.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

EREDIVISIE
GVAV — DWS . . . .
Go Ahead — PSV . . . .
MVV — Feijenoord . . . .
NAC — Holland Sport . . . . . .
FC Twente — ADO . . . .
NEC — Haarlem . . . .

EERSTE DIVISIE
Volendam — Veendam . . . . .
Vitesse — De Volewijckers . . .
Heracles — FSC . . . .
Willem II — Fortuna . . . .
Blauw Wit — De Graafschap . . .
Elinkwijk — HVC . . . .
DFC — Excelsior . . . .
SC Cambuur — Helm. Sport . . .

TWEEDE DIVISIE
Eindhoven — SC Drente . . . . . .
Heerenveen — VVV . . . .
Wageningen — Velox . . . .
AGOVV — Limburgia . . . .
Gooiland — Baronie . . . .

Luchtbuks wedstrijd om Anschutz wisselcup

WILLEMSTAD — De schietclub "SWRC" te Suffisant organiseert de "Anschutz wisselbeker" schietwedstrijd op zondag 22 maart. De aanvang is om negen uur 's morgens. Het inlegeld bedraagt een gulden per persoon. De wedstrijd vindt plaats op de schietbaan van het Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant.

De deelname staat open voor alle schutters lid of niet lid van de schietclub "SRWC". Aanmelding dient te geschieden uiterlijk tot 08.45 uur op de schietbaan bij de wedstrijdleiders.

Door loting zal worden bepaald op welke baan iedere schutter moet schieten.

Estafette van CAB

WILLEMSTAD — Na een korte pauze, zal de Curaçaose Atletiek Bond zijn activiteiten hervatten, door a.s. zondag 22 maart zijn eerste wedstrijd van dit seizoen te organiseren. Evenals elk jaar zal ook dit jaar het seizoen geopend worden met de Waaigat estafette. Aanvang is negen uur en elk van de vijf lopers van elke ploeg moet de afstand van 200 meter afleggen om samen de afstand van 1000 meter te lopen. Er hebben zich al acht ploegen ingeschreven, en de C.A.B. nodigt het publiek uit om de wedstrijd te komen zien op zondag om negen uur ter hoogte van houtloods Maduro.



WILLEMSTAD – Een beschonken bestuurder reed gisteren bij Semikok met zijn voertuig van de weg af en dwars door een afrastering heen. De man kwam met de schrik vrij; de materiele schade is aanzienlijk.

Voetbal op Bonaire

-(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Zondagmiddag zullen Estrellas en Real Rincon op het veld aan de Koninginneweg het veld betreden. Estrellas dat uit de laatste twee wedstrijden de volle winst haalde en bovendien kans zag om 19 maal te scoren, lijkt ons de grote kanshebber tegen een Real Rincon dat kampt met een keepersprobleem. Kunnen de jongens van Rincon hun vorm, vooral de achterhoede, bijtijds terugvinden, dan wacht Estrellas grote tegenstand en is het oppassen geblazen. Speelt Real net zo als die afgelopen zondag en beschikken zij niet over een goede keeper, dan bestaat de kans dat zondag de competitie beslist wordt en bij Vitesse en Estrellas de a.s. kampioen zit van deze competitie. De wedstrijd is uitgeschreven voor 4 uur en wordt gespeeld op het veld aan de Koninginneweg in Entrejol.

FilmligaBonaire

-(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — De filmliga Bonaire presenteert vanavond een jeugdprogramma. Op zeven uur 's avonds zal onder de overdekte van de St. Bernardusschool een programma worden gedraaid met als voorfilm "Robbeneiland". De hoofdfilm zal zijn "Asterix en de helden". Deze film hoeft geen verder betoog, aangezien de ouders van de kinderen deze film verleden week met veel plezier zelf hebben aanschouwd. Het is een tekenfilm waarin de heldendaden van de Galliers tegen die van de Romeinen worden gesteld. Met betrekking tot het Hitchcock festival kan de filmliga meedelen dat de data van vertoning van deze vijf films zijn op de donderdagen 2,9,16, en 23 april en 7 mei. Bij de extra voorstellingen zullen de leden van de filmliga f. 0,50 entree moeten betalen.

Filmavond van Alliance Francaise

WILLEMSTAD — Woensdagavond houdt de Alliance Francaise een filmavond in de Openbare bibliotheek aan het Van Walbeeckplein. Gedraaid zal worden Les Barbouses. De film begint om negen uur.

Wijziging predikbeurt in de Fortkerk

WILLEMSTAD — In afwijking van de eerder gepubliceerde predikbeurtenlijst zal in de avonddienst van morgen, zondag 22 maart, om zeven uur in de Fortkerk niet voorgaan ds H.J. Eggink, doch ds J.B. van Heerde.

ELIS JULIANA OP BONAIRE

-(van onze correspondent)
KRALENDIJK — Het CCB dat sinds enkele tijd bijzonder veel aandacht schenkt aan kunstenaars van de Antillen zelf, een initiatief waar regelmatig op is aangedrongen, ondervindt momenteel nu niet bepaald de voldoening die dit initiatief verdient. De zeer goede dansgroep Grupo Folklorico Antilliana die het afgelopen weekeinde Bonaire "aandeed", gaf enkele zeer bezienswaardige en instructieve uitvoeringen ten beste, die door minder belangstellenden werd bezocht dan was verwacht.

Vrijdag kwam Ellis Juliana van Curacao naar Bonaire. Hij gaf in de loop van de dag een voorstelling voor de schooljeugd en 's avonds verzorgde hij een programma voor de volwassen belangstellenden in het Jeugdhuis in Kralendijk. Het programma bevatte onder meer voordracht uit eigen werk en uitleg over typisch Antilliaanse muziek en muziekinstrumenten. Dit laatste werd afgewisseld met opnamen die hij zelf maakte op Curacao en de andere eilanden. Hierbij zijn zeer unieke stukjes volksmuziek, die een ieder verbaasd doen staan over de fantasie van de Antilliaan zodra het het bespelen van muziekinstrumenten aangaat.

Okker tweede geplaatst toernooi Zuid Afrika

JOHANNESBURG — Tom Okker, die donderdag vroegtijdig werd uitgeschakeld in het internationale Dunloptoernooi te Sydney, is door de organisatoren van het toernooi om de open kampioenschappen van Zuid Afrika, dat volgende week in het Ellis Park in Johannesburg begint, als tweede geplaatst in het enkelspel.

Eerste op de lijst is de Australier Rod Laver. Sterren als Tony Roche, John Newcombe, Ken Rosewall en Arthur Ashe ontbreken.

Bij de dames neemt de Australische Margaret Court de eerste positie in voor Ann Jones (GB) en Billie Jean King (VS).

Discussie-avond ging niet door

AMSTERDAM. — Een discussie-avond, georganiseerd door een onlangs in Amsterdam opgerichte vereniging van Surinaamse studenten en waarop onder meer de Surinaamse minister van opbouw dr ir F. Essed het woord zou voeren, is vrijdag nog voor de eerste spreker aan het woord kon komen afgebroken.

Naar de woordvoerder van het kabinet van de gevolmachtigd minister van Suriname in Den Haag meedeelt, wensten enkele in de zaal aanwezige studenten dat eerst gediscussieerd zou worden over de status van de jonge vereniging alvorens de inleiders aan het woord zouden komen. Anderen waren deze mening niet toegedaan waardoor een onderlinge discussie ontstond die een vechtpartij tussen twee studenten tot gevolg had. Vergaderen werd hierdoor onmogelijk en minister Essed, wiens toegemeten spreektijd van een uur inmiddels verstreken was, verliet toen rustig in de zaal. Als commentaar zei hij tot journalisten: „Ach, rivaliteit tussen studenten is een gezond verschijnsel, mij zeer goed bekend uit mijn eigen studententijd."

Andere sprekers zouden zijn drs W. de Vries, hoofd van de afdeling onderwijs van het kabinet van de gevolmachtigde minister van Suriname, en drs J. van Amersfoort. De sprekers zouden na hun inleiding vragen hebben beantwoord.

Ch. Fernan leidt in hoofdklasse schaken

WILLEMSTAD — De laatste ronde om het persoonlijk schaakkampioenschap van Curaçao zal aanstaande maandag in het paviljoen te Rust & Burgh worden gespeeld. De wedstrijden vangen aan om half acht 's-avonds.

Het programma luidt:

Hoofdklasse:
H Soeterboek Sr. — H. I. Lopes; J. Blanken — M. A. Pourier; H Schoonbeek — I. Moron; N Zalm — Ch. Fernan.

A-klasse:
S. de Castro — R. S. Nieuwkerk; L. Renaud — Van Weert; J. van Loon — A. Luyando; O. C. Merien — W. E. Fortin.

B-klasse:
Groep III:
J. C. Plaate — J. A. Schoop; Scherptong — mej. v.d. Greft; M. Frans — P. Maharay; J. J. Smits — R. Scholma sr.

Groep IV:
T Soeterboek — van Dasselaar; Faulborn — Olbina; mej. V. Scholma — Windster.

De uitslagen van de op 16 en 17 maart gespeelde partijen luiden:

Hoofdklasse:
Ch. Fernan — H. Schoonbeek 1-0; I. Moron — J. Blanken 1-0; M. Pourier — H. Soeterboek 0-1; H. I. Lopes — S. Zonenschain 1-0; J. Blanken — Ch. Fernan 0-1; Zonenschain — M. Pourier 1-0.

A-klasse:
Van Weert — R. Nieuwkerk 0-1; A. Luyando — S. de Castro 1-0; J. van Loon — O. C. Merien 1/2-1/ Vries — O. W. Rigaud 0-1; Rigaud — R. Nieuwkerk 1-0.

B-klasse:
Groep II:
J. Clemencia — mevr. Schol T. Bruin — C. Santine 1-0.

Groep III:
Scherptong — J. N. de Wi

Groep IV:
mej. V. Scolma — Revelli Soeterboek — mevr. Philips 0-

De stand aan de kop en de en de A-klasse is momenteel:

Hoofdklasse:
1. Ch. Fernan 6 pnt uit Zonenschain 5 1/2 uit 8; Soeterboek 5 uit 7; 4. N. Zal uit 7; 5. H. I. Lopes 3 uit Moron 3 uit 7.

A-klasse:
1. O. W. Rigaud 6 1/2 pnt L. Renaud 5 1/2 uit 8; 3. Fortin 5 1/2 uit 8; 4. O. C. M 1/2 uit 7 (1 afg.); 5. J. van 1/2 uit 7; 6. Van Weert 4 uit Nieuwkerk 3 1/2 uit 6 (1 afg.).

De overige spelers in de ho de A-klasse zijn uitgeschakel het behalen van een der ee plaatsen.

Thailander wereld kampioen vlieggew

BANGKOK — Chartchai C Thailand heeft vrijdag in Ban wereldtitel boksen in het wicht van Effren Torres uit overgenomen door Torres op te verslaan. Chartchai Chi overwegend sterker en zijn onbetwistbaar.

BEKENDMAKING

De navolgende artsen te Curacao maken bekend dat zij ingaande 1 april 1970 op **ZATERDAG GEEN SPREEKUUR** meer zullen houden. Er zal voor **SPOEDGEVALLEN**, zowel voor Punda als voor Otrabanda, alleen voor patiënten van hieronder genoemde artsen, van zaterdagmorgen 7 uur tot maandagmorgen 7 uur één huisarts dienst doen. Men dient hiertoe òf aan het woonhuis òf via telefoon aan het woonhuis contact op te nemen met de **EIGEN HUISARTS**. Vandaar wordt U automatisch doorverwezen naar de dienstdoende dokter. Men wordt verzocht deze advertentie uit te knippen en te bewaren.

PARTICIPASHON

E siguiente dokternan na Corsow ta participa cu for di fecha di 1 april 1970 nan lo **NO TENE CONSULTA MAS RIBA DIASABRA**. Pa casonan urgente, tantu pa Punda como Otrabanda por consulta un dokter di warda di diasabra mainta 7'or te dialuna mainta 7'or. Pe motibo ei Bo mester tuma contacto prome cu Bo **PROPIO DOKTER DI CAS** sea na cas of na telefon di su cas. Y Bo lo word pasa automaticamente pa e dokter di warda. Nos ta pidi pa corta e aviso aki y wardele.

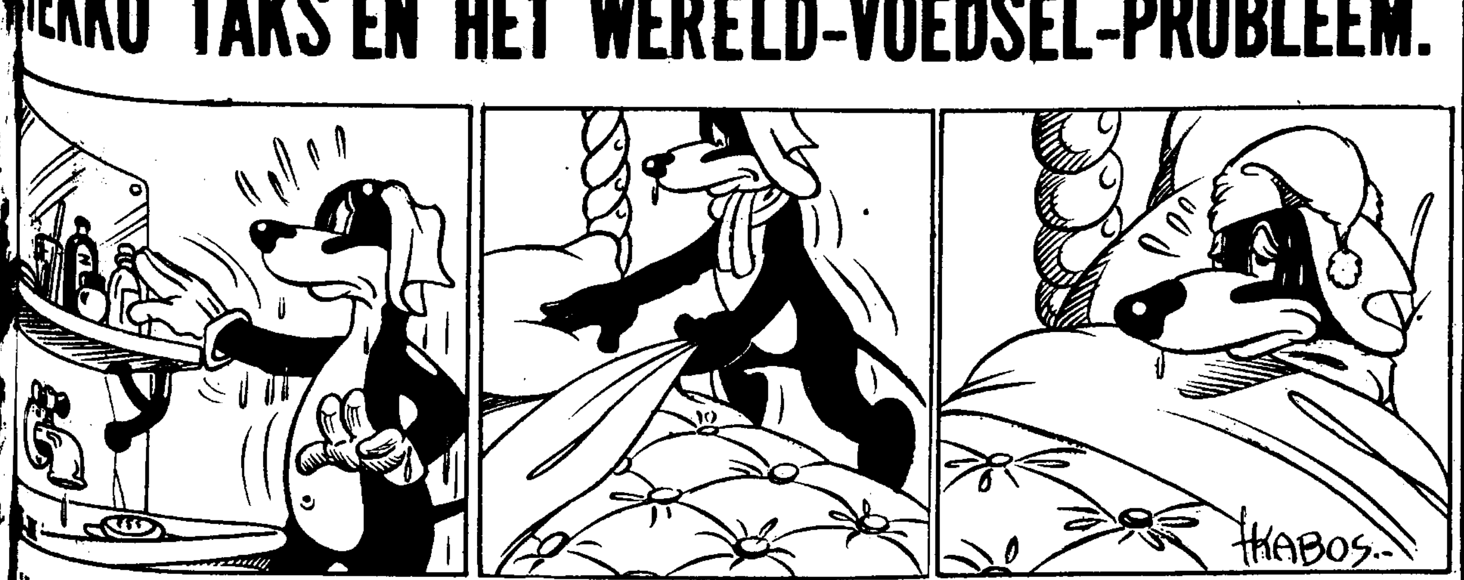
PUNDA

G. E. VAN BEEK, tel. 12977, Pietermaai 84
C. D. TEN BRINK, tel. 12554, De Castro Building
C. DEUTEKOM, tel. 53409, Kintjanweg 17
H. LIM, tel. 35987, Franse Bloemweg 2
H. G. MOORREES, tel. 13333, Corn. Berchplein 6
A. A. M. ZWAGER, tel. 54457, Oosterbeekstraat 23

OTRABANDA

W. J. BERENDS, tel. 23465, Pater Eeuwensweg 46
J. A. BOEKHOUT, tel. 23081, Habaaiweg 68
A. B. HERLAAR, tel. 24850, Gouv. v. Lansbergeweg 25
A. E. HERMANS, tel. 43660, Gosieweg 66
R. A. ROJER, tel. 23615, Weg naar Welgelegen 24

TEKKO TAKS EN HET WERELD-VOEDSEL-PROBLEEM.



15. – Tekko was werkelijk door en door nat toen het [..]delijk zijn woning bereikte. Zijn interesse voor de [..]eimzinnige vloeistof had plaats gemaakt voor het [..]gstuk hoe hij zich zo spoedig mogelijk weer [..]gelijk kon voelen, want toen hij zijn huisje binnen [..]g, voelde hij zich verre van prettig. „Brrr, wat een [..]ent" rilde onze vriend, terwijl hij zich afschudde en [..] licht in de slaapkamer aanstak. „En dat noemen ze [..] hondenweer. Bah! Niets voor mij zoiets. Ik heb geen [..]ge haren, meer aan het lijf. En dat allemaal door die [..]lle theorie van die goede oude Starreveld. Wat heb ik [..]enlijk met dat wereld-voedselprobleem te maken? Eet [..] niet regelmatig mijn beschuitjes met kaas en heb ik [..]s even goed niet elke morgen mijn eitje bij het ontbijt? Bah, weg met die rommel! Ik ga naar bed! Ik voel me helemaal niet goed! "

Nonchalant zette hij het flesje met de verkleiningsvloeistof bij een paar andere potjes en flesjes op de wastafel. Hij trok zijn handschoenen uit, schopte zijn slobkousen in een hoek en na een dikke wollen das omgeknoopt te hebben, kroop hij gauw onder de dekens. De slaap wilde echter helemaal niet komen en Tekko woelde onrustig heen en weer. „He, ik kan maar niet warm worden! " mopperde onze vriend. „En hoofdpijn heb ik ook al. Wacht, ik zal mijn slaapmuts opzetten, misschien helpt dat! " Hij greep de slaapmuts uit de la van het nachtkastje en tooide zijn waterig aanschijn met het voorvaderlijke hoofddeksel.



16. – Maar ook de slaapmuts vermocht hem niet [..]lpen en onrustig draaide Tekko zich van de ene op [..]ndere zijde. Zijn hoofd begon te bonzen, zijn ogen te [..]en en zijn neus te druipen. „Uche-uche! " hoestte [..]e vriend. „Ik heb een flinke kou gevat, da's zeker! [..]e-uche! A-a-a-a-ah-tsjie! Tjonge-tjonge, ik heb het [..]k te pakken. Uche-uche! Ik blaf als een hond. Ja, [..]empel, mijn keel. Uche-uche. Ik heb een dikke keel, [..]voel het duidelijk! "

Met een mistroostig gezicht ging onze vriend [..]reind zitten en met een pijnlijk gebaar betastte hij [..] gezwollen hals. „Ik ben ziek! " sniffelde Tekko. „Zwaar ziek! Wie weet hoe lang ik nu onder de wol moet blijven, voordat ik me weer kip lekker voellç en dan te bedenken dat ik geen citroenen in huis heb! Maar wacht eens, misschien heb ik nog ergens een aspirientje of een of andere borstsiroop! Zo iets wil toch ook wel eens helpen! Uche-uche! " Met een resoluut gebaar sloeg Tekko het dek terug en sprong uit bed. Hij kon zijn evenwicht echter nauwelijks bewaren zo naar voelde hij zich. „O ! Mijn hoofd, mijn arme hoofd! Mijn keel! Brrr wat voel ik me akelig! " steunde onze zieke vriend terwijl hij rillend over al zijn leden op zijn benen stond te wankelen.

Pinkie mag mee naar punda

"MORGENAVOND MAG IK mee naar Punda! " vertelde Pinkie aan iedereen, die het maar horen wilde. Hij was nog nooit in de stad geweest en mocht nu voor het eerst met zijn papa, kabouter Brr, mee. "He", zei ezeltje Harisemper, "Ik wou, dat ik met je mee mocht. Ik ben ook nog nooit naar Punda geweest". En een paar geitjes mekkerden: "He Pinkie, mogen we mee? " "Nee", zei Pinkie, "Dat is veel te gevaarlijk. Je zou onder een auto kunnen komen".

"Jaja", knikte een konijntje, "Auto's hebben scherpe lichten, waarmee ze in je ogen schijnen. Dan kun je niets meer zien en voor he het weet, zit je eronder. Nee hoor, wij blijven wel hier in de mondi, dat is veiliger".

De muisjes en de hagedisjes wilden ook niet mee. "In de stad wonen grote poezen", rilde Mpene Muis. "En grote, gevaarlijke honden", bibberden de hagedisjes. "Je kan beter thuis blijven, Pinkie. Stel je voor, dat ze jou ook bijten". "Wees maar niet bang hoor", troostte Pinkie, "Kaboutertjes doen ze niets. Ze weten best, dat we er zijn om iedereen te helpen. Dat heeft Papa Brr me zelf verteld". En zo gingen kabouter Brr en Pinkie die avond samen naar Punda, vrolijk nagewuifd door Poetsje en de dieren, die ze tegen kwamen. Het was heel stil in de straten. Alle mensen en dieren sliepen. Pinkie zag alleen een grote, zwarte kat, op zoek naar muizen. "Wat is het hier stil", fluisterde hij. "Zijn er geen krekeltjes? " "Nee", zei kabouter Brr, "Alleen maar kakkerlakken".

"Hu! " rilde Pinkie. Hij was bang voor de kwaadkijkende kakkerlakken, die met niemand vriendjes wilden zijn. En hij vond het opeens lang zo leuk niet meer in Punda.

MAAR AL GAUW vergat hij de kakkerlakken. Samen met kabouter Brr kroop hij door een shutter een slaapkamer binnen. "Hier woont Marita", fluisterde kabouter Brr. Ze is ziek en kan niet goed slapen. Kom, dan gaan we een slaapliedje voor haar zingen". De kaboutertjes kropen ieder bij een oor van de kleine Marita. En zonder dat ze door het meisje gezien werden, zongen ze net zo lang, tot Marita sliep als een roosje. "Wat fijn is het om mensen te helpen", zuchtte Pinkie, toen ze weer buiten stonden.

Kijk, daar kwam een grote hond aan, hinkend op drie poten. "Wat is er met jou aan dehand? " vroeg kabouter Brr.

"Er zit een grote doorn in mijn poot", zei de hond, "Ik kan hem er niet uit krijgen". "Laat maar eens kijken", zei kabouter Brr. "Pinkie, help eens een handje". En van je een twee drie hoepla! trokken de kaboutertjes samen de doorn uit de hondepoot. "Wat ben ik blij, dat er kaboutertjes zijn", lachte de hond. "Dank je wel, hoor".

En vrolijk rende hij weg op alle vier zijn poten.

"Nu gaan we naar Lientje de naaister", zei kabouter Brr. "Ze is al een beetje oud en valt onder het naaien altijd in slaap. Misschien kunnen we haar ook wat helpen". Ze slopen het huisje van Lientje binnen. En ja hoor, daar zat Lientje te knikkebollen op haar stoel. Op tafel lag een half afgenaaide jurk.

Achter kabouter Brr aan klom Pinkie langs de tafelpoot naar boven. Maar hij was nog maar een klein kabouterjongetje en kon nog niet zo goed klimmen als kabouter Brr. Hij gleed telkens weer naar beneden. En daarom greep hij een punt van het tafelkleedje beet. Aiaiai, had hij dat maar niet gedaan.

HET TAFELKLEEDJE begon te schuiven. De jurk schoof mee en een doosje met spelden, een paar klosjes garen, de schaar en ook nog een kop en schotel. Ploef! zei de jurk, toen ze op de grond viel. Bam! tinketinketink! zeiden het doosje en de spelden Plef plof plof! dat waren de klosjes, die vrolijk door de kamer rolden. Kletterklets! wat maakte die schaar een lawaai! Maar nog meer leven maakten het kopje en de schotel, die in wel honderd stukjes op de grond vielen. "Help, dieven! " Lientje de naaister was er wakker van geworden en sprong verschrikt van haar stoel op. Toen zag ze kabouter Brr en Pinkie en begon nog harder te schreeuwen: "Help help, muizen! Twee muizen in mijn kamer! ".

Kabouter Brr en Pinkie maakten dat ze weg kwamen. Ze renden en renden. En stonden pas stil, toen ze weer in de mondi waren. "Oef! " zuchtte kabouter Brr, "Was dat schrikken". "Oef, nou! " zuchtte Pinkie al even hard. "Maar volgende keer mag ik weer mee, he papa, dan zal ik wel beter uitkijken". En de volgende dag luisterden al zijn dierenvriendjes met open bekjes naar zijn avonturen in Punda. "Nee, zij bleven maar liever in de mondi hoor. En jij?

NEL BASILIO

Ingezonden
Straatnamen

Er bestaat een commissie die zich bezighoudt met het veranderen van onze straatnamen in die van namen van uitblinkers van ons volk. Ik ben zo vrij deze commissie voor te stellen de naam van het Pietermaaiplein te veranderen in de naam van een uitblinkende Curacaose strijder die ons midden in zijn strijd heeft verlaten en ons heeft achtergelaten met de gelukkige herrinnering aan zijn kwaliteiten o.m.:

1) de eerste Curacaose dr. die in de sociologie was gepromoveerd

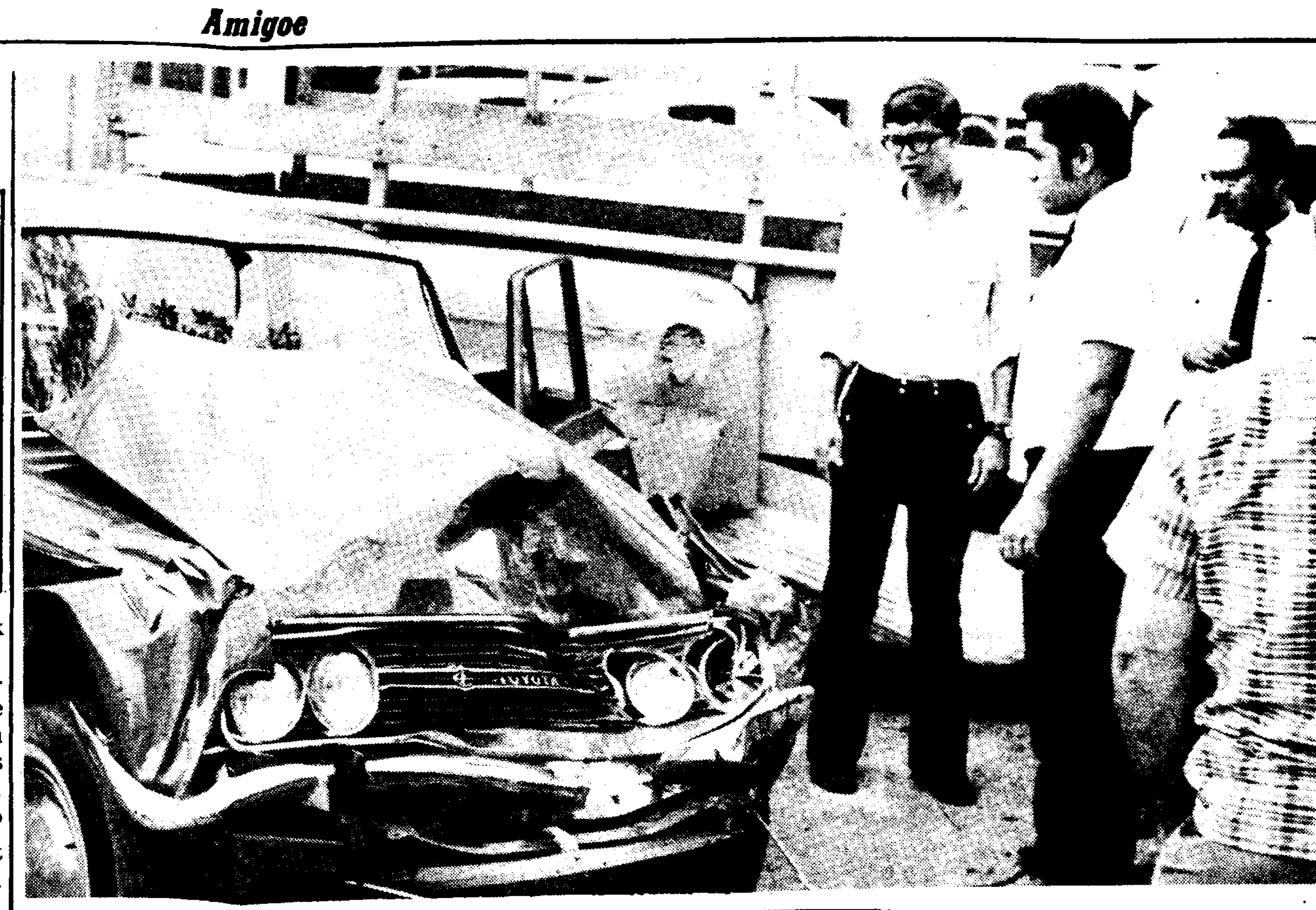
2) de eerste Curacaose dr. die in de economie was gepromoveerd

3) deze overledene was de eerste politicus die ons volk ware democratie heeft aangeboden door in geheel Curaçao de fantastische wetten van referendum, initiatief en re-call te verkondigen.

Allen die deze overledene van dichtbij hebben meegemaakt zal de naam in de smaak vallen, n.l. dr. Frank B. de Castro Plaza, in de plaats van Pietermaaiplein. Hier is een goede gelegenheid om onze eigen identiteit te bevestigen

Een woordvoerder van de eigen identiteit:

CHA KOKO.



WILLEMSTAD – Op de Caracasbaaiweg, gistermiddag omstreeks vier uur, kwamen ter hoogte van Boutique Edicta een pickup en twee personenauto's met elkaar in botsing. De aanrijding leverde twee gewonden op, onder wie de pastoor van Janwe, die in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. De materiele schade wordt geraamd op vierduizend gulden. De pickup reed met te grote snelheid over de Caracasbaaiweg en kon niet tijdig stoppen achter een voor hem rijdende onbekend gebleven auto, die afremde om linksaf te slaan. De pickup week uit naar links en botste frontaal tegen de beide andere auto's, die uit tegenovergestelde richting naderden. De chauffeur van een der personenauto's, de pastoor van Janwe, kreeg verwondingen aan het hoofd en de rechter knie. Een inzittende van de pickup liep verwondingen op aan het voorhoofd en een gebroken sleutelbeen. Beiden werden in het ziekenhuis opgenomen.

Jaycees organiseren op Bonaire leiderscursus

(van onze correspondent).

KRALENDIJK – De waarnemend-gezaghebber van Bonaire, zelf een aktief Lion, ontving gistermiddag een bestuursdelegatie van de Jaycees dat als overkoepelend orgaan aan het hoofd staat van de drie kamers die momenteel bestaan in Bonaire, Curacao en Aruba. De heren Wilfred Rooyer, voorzitter, Hernando Calvo, secretaris en J. Wanga, penningmeester van het overkoepelende bestuur werden begeleid door de heer W.G. Wanga, penningmeester van de Jaycees van Bonaire.

Tijdens een onderhoud dat volgde op de kennismaking brachten de hoofdbestuursleden hun plannen naar voren met betrekking tot Bonaire. Zij zwaaiden allereerst alle lof toe aan de waarnemend-gezaghebber die op zijn eiland een aantal, sinds december 1969, zeer aktieve Jaycees had. De heer Rooyer vergat daarbij niet melding te maken van de aktiviteiten die men in het lopende jaar wenst te ondernemen. Zo zal op 30 maart a.s. een eenmalige cursus worden gehouden die zal moeten leiden tot een meer uitgebreide cursus omtrent leiderschap. Deze cursus zal in in het papiamentu worden gehouden en behalve de 20 Jaycees die Bonaire telt, zullen ook onder meer afgevaardigden van de Buurtcentra aanwezig zijn op uitnodiging van de Jaycees-Bonaire.

Het doel van dit loffelijke streven van de Jaycees is om de gemeenschap te hulp te komen waar gebrek aan leiders is. Men wil trachten om, het aantal personen waarvan iets zal moeten uitgaan, te vergroten. De waarnemend-gezaghebber liet zich in zeer waarderende woorden uit over dit plan en zei dat het BC van Bonaire zeker verheugd zal zijn met dit i itiatief.

Als voorbeeld brachten de heren van het hoofdbestuur naar voren dat op Curacao juist deze week weer een cursus als deze is begonnen. Nu is de voertaal papiamentu, vroeger gebruikte men Engels. Het was verheugend zo zei de heer Rooyer, dat alle buurtcentra afgevaardigden hadden gestuurd die nu via de Jaycees, die hiervoor soms gespecialiseerde personen aantrekken, de inhoud van het leiding geven beter leren. Verder is het doel om te komen tot een zich beter gedragen in het openbaar; men tracht bijvoorbeeld het houden van speeches en leiden van vergaderingen te onderwijzen. Nog tweemaal zal Bonaire dit jaar als middelpunt dienen voor grote initiatieven van de Jaycees.

In oktober, zal de National Convention van de Jaycees op Bonaire worden gehouden. Dan zullen alle afgevaardigden van de diverse eilanden naar het Flamingo-eiland komen om aldaar de jaarlijkse vergadering te houden, waar voor een nieuwe periode een bestuur zal worden gekozen.

Adviescommissies

WILLEMSTAD – Door de voorzitter van de Kamer van koophandel en nijverheid, zijn gisteren (men zie elders in deze editie) vier adviescommissies geinstalleerd. De onderscheidene samenstellingen zien er als volgt uit: industriele adviescommissie: dr ir J. J. Verstappen (voorzitter), J. Isa, ir L. D. Nederhorst, R. Pucket, ir J. H. de Sola, ir R. F. Storm, ir J. Vos, H. G. Weverink, drs R. F. Pieternella (secretaris).

Adviescommissie voor toerisme: J. Capriles (voorzitter), J. Althuizius, F. da Costa Gomez, M. Gandelman, H. Gartner, R. Paul, M. Perret Gentil, mevr. mr M. E. Monte (secretaresse).

Raad van advies: Ch. Gomes Casseres (voorzitter), E. F. Blase, mej. B.J. da Costa Gomez, drs J. W. de Lange, E. G. Maduro, R. A. Martina, R. R. Muskus Jr, M. T. Nixon, V. Pinedo Jr, M. C. A. Rojer, L. Seibald, A. C. Smaal, J. A. J. Sprock, J. S. Taytelbaum, R. Yrausquin, mr F. W. van Ramshorst (secretaris).

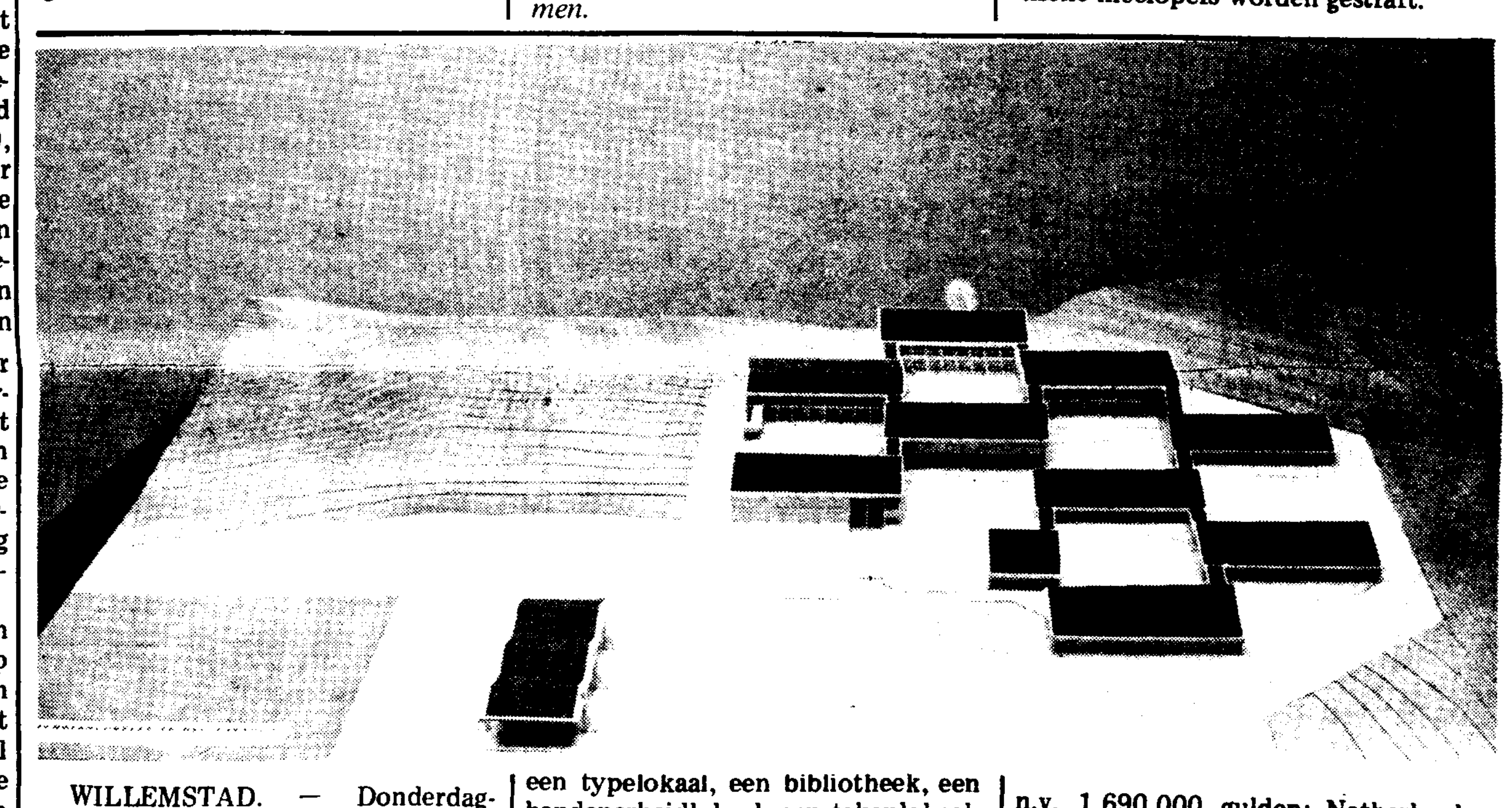
C. L. Delvalle (voorzitter), L. C. Luckmann, I. Moreno, H. Muskus, A. Salas, drs R. F. Pieternella (secretaris).

Thailand evacueert Meo's uit noorder

BANGKOK – De Thailandse overheid evacueert duizenden leden van de Meo-stam uit het noorden van het land wegens de toenemende communistische invloed daar, zo wordt uit officiele bron vernomen.

De maatregel wordt noodzakelijk geacht omdat Meo-guerrillastrijders die vermoedelijk door Peking en Hanoi zijn opgeleid, zo sterk geworden zijn dat zij grootscheepse aanvallen ondernemen op de strijdkrachten van de regering in plaats van hun traditionele snelle overvallen.

De Meo's in het noorden van Thailand sympathiseren voor een deel met de guerrillastrijders. Zij die niet weg willen, zullen als communistische meelopers worden gestraft.



WILLEMSTAD. – Donderdagochtend vond in de vergaderzaal van het bestuurscollege te Scharloo de aanbesteding plaats van een groot scholencomplex dat zal komen te liggen op Hel – Paradijs (aan de weg naar Salinja). Dit complex zal een belangrijke bijdrage betekenen aan schoolruimte in verband met het steeds groeiende aantal leerlingen. Ongeveer zeshonderd leerlingen zullen het mavo-onderwijs kunnen volgen. Het gehele complex bevat onder meer diverse verdiepinggebouwen met in totaal 21 leslokalen, een natuur-scheikunde praktikum, een typelokaal, een bibliotheek, een handenarbeidlokaal, een tekenlokaal, een aula, een lerarenkamer, twee hoofdenkamers en administratieruimte, een gymnastieklokaal, een sportlokaal met bijbehorende kleed-, douche- en lerarenruimten en diverse bergruimten.

Het complex dat door de bouwkundige afdeling van de Dienst Openbare Werken geraamd is op 1.460.000 gulden, leverde bij de aanbesteding de volgende offertes op: Van der Kwast Construction 1.532.000 gulden; Bouwmaatschappij „Curaçao" n.v. 1.681.161 gulden; Smit's Bouwbedrijf Curaçao n.v. 1.690.000 gulden; Netherlands harbour works company n.v. 1.788.000 gulden; Cornelder en Corstjens 1.915.000 gulden; Petrona en Croes n.v. 2.052.000 gulden; Caribbean Contractors Corporation 2.135.000 gulden; Bouwbedrijf A.W.A. Lendering n.v. 2.205.000 gulden; n.v. Bato 2.240.000 gulden; Albo n.v. 2.286.500 gulden; South American Construction Company n.v. 2.437.000 gulden.

De gunning zal binnen negentig dagen geschieden.

Nederland neemt wettelijke stappen tegen vliegtuigroof

DEN HAAG. – Onder verantwoordelijkheid van de minister van justitie mr C. H. F. Polak is bij de Tweede Kamer ingediend een ontwerp van wet tot strafbaarstelling van het kapen van luchtvaartuigen en van andere gedragingen die het luchtverkeer in gevaar brengen. Onder dit laatste vallen ook aanslagen op vliegtuigen. Dit wetsontwerp wordt ingediend om in Nederland zo spoedig mogelijk over adequate mogelijkheden te beschikken tot bestraffing van kapers van luchtvaartuigen, ook zolang er nog geen speciaal verdrag is. Daarmee wordt voldaan aan een eind 1969 aangenomen resolutie van de algemene vergadering van de Verenigde Naties, die onder meer door Nederland is voorgesteld. De bestaande wetgeving geeft de mogelijkheid eventuele kapers te vervolgen voor overtreding van artikel 284 van het wetboek van strafrecht (een ander door geweld of bedreiging met geweld dwingen iets te doen, niet te doen of te dulden), respectievelijk artikel 285 (bedreiging met misdrijf). Op deze delicten staan straffen van ten hoogste negen maanden, respectievelijk twee jaren gevangenis.

In het enige geval – in 1962 – van (poging tot) luchtroof in Nederland is artikel 285 toegepast. De strafmaat van de genoemde artikelen staat echter niet in verhouding tot de ernst van het misdrijf. In het thans ingediende wetsontwerp wordt een aantal aanvullingen van het wetboek van strafrecht voorgesteld. De belangrijkste daarvan is een in te voegen artikel 385 bis dat luidt:

Hij die een luchtvaartuig door geweld, bedreiging met geweld of vreesaanjaging in zijn macht brengt of houdt dan wel van zijn route doet afwijken, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste negen jaren.

Indien twee of meer personen gezamenlijk of tengevolge van samenspanning het feit plegen, of indien het feit zwaar lichamelijk letsel ten gevolge heeft, dan wel het feit is gepleegd met het oogmerk iemand wederrechtelijk van zijn vrijheid te beroven of beroofd te houden, wordt gevangenisstraf van ten hoogste twaalf jaren opgelegd.

Indien het feit de dood tengevolge heeft, wordt gevangenisstraf van ten hoogste vijftien jaren opgelegd.

SABOTAGE–DADEN

Strafbaar worden ook andere sabotage-daden: vernielen, beschadigen, onbruikbaar maken, doen verongelukken en dergelijke van luchtvaartuigen – opzettelijk of door schuld –. Dit kan worden bereikt door aanvulling van de overeenkomstige artikelen van het wetboek van strafrecht, die betrekking hebben op vaartuigen. De aanvullingen zijn gericht op de beveiliging en ongestoorde voortgang van het luchtverkeer.

Al deze strafbepalingen zijn als gevolg van de reikwijdte van het Nederlandse strafrecht toepasselijk:

– op feiten die op Nederlands grondgebied of in het luchtruim daarboven worden gepleegd;

– op inzittenden van Nederlandse vliegtuigen (ook in het buitenland);

– op de Nederlander die aan boord van een buitenlands vliegtuig zich schuldig maakt aan een luchtvaartmisdrijf (waaronder kapen), mits het feit ook strafbaar is in het land waar dat misdrijf is gepleegd. Er wordt dus nog geen strafbepaling voorgesteld tegen het kapen van een buitenlands luchtvaartuig, in het buitenland door een buitenlander gepleegd. Met een dergelijke bepaling, die van belang kan zijn als de dader in Nederland terecht komt, zal worden gewacht op een bevredigende internationale regeling.

De bestaande luchtvaartverdragen houden geen voorschriften in tegen het kapen van vliegtuigen. Het verdrag van Tokio, dat door Nederland en ongeveer twintig andere landen is geratificeerd, legt vast hoe er moet worden gehandeld wanneer zich een geval van kaperij heeft voorgedaan, maar verklaart die kaperij zelf niet tot (internationaal) misdrijf. Er is wel een nieuw verdrag ontworpen door de ICAO (internationale burgerlijke luchtvaartorganisatie). Het juridische comite van deze organisatie heeft dit ontwerp begin deze maand in een in Montreal gehouden vergadering opgesteld. Volgens dat ontwerp zal vliegtuigkaping een internationaal delict worden. Ook zal elk land, waar een toestel na een daad van kaping landt met de kaper nog aan boord, gerechtigd zijn tot bestraffing.

Zoekertjes

voor de krant van dinsdag moeten voor wat betreft CURACAO vóór maandagmiddag 12 uur in ons bezit zijn en voor de krant van vrijdag vóór donderdagmiddag 12 uur, dit in verband met een technische reorganisatie.

Voor wat betreft ARUBA moeten de zoekertjes voor de krant van dinsdag vóór zaterdagmorgen 12 uur worden opgegeven en de zoekertjes voor de krant van vrijdag vóór woensdagmiddag half zes.

Tenslotte maken wij nog bekend dat zoekertjes bij VOORUITBETALING moeten worden voldaan.

„voor duizenden de weg naar de vrijheid openen"

MAN heeft ambitie, veel ...ie. Te veel ambitie", zei de ...radicaal, die op het uitzonder-...gres van zijn partij, niettemin ...het stoutmoedig manifest van ...Jacques Servan-Schreiber ...S.S.") gestemd had.

...n zou gek moeten zijn om ...te zeggen", verklaarde een ...nstaand politiek journalist. ...k, gewaarschuwd of uitermate ...tiek onderlegd".

...acques Duclos, de oude vos van de ...se communistische partij, zei ...er dagen tegen hem: „Ik vind dat ...minder vrij bent dan ik. Vrijheid ...zeggen: geen ambitie meer ...steren, en op mijn leeftijd heb ik ...achter mij. Maar u, u wordt ...luisterd door uw ambities".

...en van zijn jonge bewonderaars: ...mand heeft gezegd dat de mens-...d verdeeld is in lieden die iets ...en zijn en lieden die iets willen ...n. Ik hoop dat J.J.S.S. tot de ...ste categorie behoort! ".

...ij geeft toe ambitie te hebben, ...itie om iets te doen en (waarom ...?) ambitie om iets te zijn. Het ...n stelt hij voorop. En hij heeft in ...46 jaren het een en ander ...an: telg uit een welgestelde ...ilie van journalisten en dagblad-...evers. Zijn vader, Emile, was een ...de allereerste grote reporters en ...isde praktisch de hele wereld. In ...17 (zeven jaren voor de geboorte ...zijn zoon) schreef hij een boek ...r Amerika: „l'Exemple Ameri-...n". Later was hij uitgever en ...blad-directeur. De jongere broer ...Jean-Jacques is eveneens journa-list. Zijn oom Robert was dagblad-...ever, dagblad-directeur en hoofd-...cteur. Zijn neef Jean-Claude is ...eens journalist.

J.J.S.S. is een polytechnicien: ...leerling van de vermaarde Ecole ...ytechnique, een van „Les grandes ...oles", waarvan de studenten semi-...icieren zijn en het beste tech. ...che onderwijs genieten, dat Frank-...k kan bieden op basis van een ...minerend systeem. In de oorlog ...s hij jachtvlieger bij de vrije Franse ...ijdkrachten, later redacteur voor ...enlandse aangelegenheden van ...„Le Monde" en rond 1950 trok hij ...ernationaal de aandacht door een ...e vooruitziende artikelen over de ...ee grote politieke blokken in de ...wereld en de Noordatlantische Ver-...digingsorganisatie.

Daarna was hij mede-oprichter van ...het weekblad „L'Express", waarvan ...hij later (en tot voor enkele weken) ...hoofdredacteur was. ltijdens zijn ...militaire dienst in Algerije (als ...reservist) schreef hij een na zijn ...demobilisatie gepubliceerde opmer-...kelijke serie „Lieutenant en Algerie". ...Bekend om zijn scherpe politieke ...analyses, verwierf hij wereldver-...maardheid met zijn boek „De lameri-kaanse uitdaging", die alleen al in Frankrijk een oplage van bijna een miljoen haalde.

Met de praktische unanieme goedkeuring van zijn befaamde manifest door de radicale partij, heeft hij de grote stap gezet van de journalistiek naar de politiek, die slechts weinigen zonder verstuikte enkel te volbrengen vermogen. Een eerste poging (hij stelde zich kandidaat voor de parlemenstverkiezingen) liep overigens op een val uit. Door de benoeming tot secretaris-generaal van de oude radicale partij te aanvaarden, heeft J.J.S.S. het politieke toneel van de andere kant beklommen. Maar, als hij meent een kans te hebben gekozen te worden, zal hij zeker niet nalaten zich andermaal verkiesbaar te stellen voor de nationale vergadering.

Hij is 46 jaar. Sportief, intelligent, innemend, en weet zijn „imago" te verzorgen. Men heeft van hem niet ten onrechte gezegd dat hij zich steeds gedraagt alsof hij voor de camera staat. Elk moment van de dag werkt hij aan zijn voorkomen, verzorgt hij de indruk die hij wil maken. Als hij inderdaad voor de camera staat, geeft dit dan soms een wat geforceerde beeld.

PRIVE LEVEN

Men heeft hem verweten naar het uitzonderlijk congres van de radicale partij, waar hij zijn manifest aanbood, zijn twee kleine zoontjes meegebracht te hebben, waarvan er een, wat oudwijs, met een draagbare bandrecorder de woorden van zijn vader en ster vereeuwigde. Hij heeft zich daartegen verweerd met te zeggen dat het oude portret van de politicus begraven is: de tijd waarin een man die aan politiek deed nimmer jas of das uittrok of afdeed, in een goedkoop autootje reed en zijn vrouw en kinderen en zijn hele prive-leven zorgvuldig verborg.

Bij de oude traditionele en wat stoffige radicalen heeft J.J.S.S. nogal wat opzien gebaard en een aantal van deze welgedane notabelen enigermate de schrik op het lijf gejaagd. Toen zij op de tv hun nieuwe secretaris-generaal in een trainingspak zijn ochtendsprint zagen uitvoeren.

DOODSKLOK

Jean-Jacques Servan-Schreiber is het politieke strijdperk binnengetreden en iedereen voelt dat hij een man is, waar de politiek rekening mee zal moeten houden. Men heeft van hem gezegd, dat hij het Franse politieke landschap vernieuwd heeft, dat hij de doodsklok geluid heeft van een politieke generatie en haar zeden en onzeden, dat hij links het onschatbare voordeel bezorgd heeft een initiatief te nemen op het plan van de politieke gedachte.

Hij heeft daarmee nog een belangrijke overwinning behaald, die door het heengaan van generaal de Gaulle en de liberalisatie op velerlei gebied voorbereid werd: hij heeft eveneens de doodsklok geluid voor de bittere „institutionele strijd". Hij heeft ervoor gezorgd dat men niet meer het mes tussen de tanden klemt als men de gaullisten benadert. Premier Chaban-Delmas kon onlangs in een tv-interview verklaren, dat het bewind niet meer aangevochten wordt. Hij zei nog iets meer: hij vond in het manifest van J.J.S.S. een aantal interessante en opmerkelijke punten en hij zou niet aarzelen deze in zijn regeringsprogramma over te nemen. Jean-Jacque Servan-Schreiber heeft het aangedurfd voor het eerst sedert zeer lange tijd ideeen tegenover ideologieen te stellen. En Frankrijk heeft opgekeken. Omdat men in deze tijd uiteindelijk niet onverschillig kan blijven als iemand verklaart: „Ik verwerp totaal het kapitalistische beschavingsmodel. Mijn doelstellingen zijn die van de socialisten en, fundamenteel, die van de communisten. Maar ik ben voornemens deze doelstellingen te verwezenlijken zonder een breuk te veroorzaken in de continuiteit van de tegenwoordige orde, zonder de vaat aan scherven te slaan, zonder troebelen en zonder politieke en sociale crisis".

Hij stelt voor de mens te bevrijden van de economie en deze onderhorig te maken aan de politiek, dus aan de determinerende wens van de burgers.



JEAN-CLAUDE SERVAN-SCHEIBER
... intelligentie en ambitie ...

Hij wil een nieuwe maatschappij en een nieuwe wereld stichten. De titel van het manifest, dat in boekvorm verschenen is, laat dienaangaande geen enkele twijfel. Hij is „ciel et terre", hemel en aarde.

HERSCHEPPING

Ter herschepping van de wereld acht J.J.S.S. ingrijpende, ja zelfs revolutionaire hervormingen noodzakelijk. Maar hij wil deze hervormingen en deze revolutie pijnloos laten verlopen.

Premier Chaban-Delmans was hem hierin enkele maanden voorgegaan. De eerste minister had bij zijn ambtsaanvaarding gewaagd van de noodzaak van het scheppen van een nieuwe gemeenschap, die een Franse versie zou moeten zijn van het Zweedse voorbeeld. J.J.S.S. huldigde soortgelijke ideeen, maar in zijn manifest ging hij verder: hij wil op sociaal plan het Zweedse voorbeeld navolgen, maar voor de expansie Japan tot model nemen. Het Franse experiment volgens J.J.S.S. zou dus een hoogst origineel karakter hebben en het zou van het Zweedse (en dus van dat van Chaban-Delmas) verschillen doordat het niet wil proberen zg. sociale deelgenoten door inspraak- en deelnemings-formules met elkander te verzoenen. J.J.S.S. stelt weliswaar een gemeenschappelijk beleid voor, dat door het ex-Westduitse systeem geinspireerd is, maar hij is van oordeel dat men tussen de elementen die een onderneming vormen geen harmonie tot stand kan en mag brengen. Servan-Schreiber gelooft niet in het sprookje van gemeenschappelijke belangen van alle elementen van een bedrijf (kapitaal, leiding en arbeiders), en een onderneming met „een groot gezin" te willen vergelijken, werkt op zijn lachspieren. Hij is ervan overtuigd dat een spanning tussen de diverse elementen van een onderneming onvermijdelijk is, maar ook een factor van vooruitgang betekent, omdat het „leven nu eenmaal een voortdurende strijd is".

Hij gelooft niet dat men de klassestrijd ooit kan afschaffen, maar is van oordeel dat deze strijd gekanaliseerd kan worden en dat men door een grootse sociale politiek erin zal slagen de scherpe kanten van deze strijd af te slijpen.

MARXISME

Uiteraard treft men hier en daar in zijn manifest theorien aan, die sterk met die van het marxisme overeenkomen, maar hij maakt het de communisten, die daarin eventueel een aanleunen van hun programma zouden zien, duidelijk, dat zijn systeem niet zonder revolutionaire crisis verwezenlijkt kan worden. Evenwel, zo zegt hij, uw programma veronderstelt een diepgaande metamorfose van de mentaliteit, zowel in de middenklasse als bij de leidinggevende groepen. En een dergelijke metamorfose kan men niet tot stand brengen door dienaangaande een decreet uit te vaardigen, als de communistische partij ooit middels verkiezingen aan de macht zou komen. Een dergelijke wijziging kan uitsluitend verwezenlijkt worden, zo meent J.J.S.S., als gevolg van een revolutionair proces. En ook als de communisten wettelijk aan 't bewind zouden komen, kunnen zij zich niet veroorloven dezee revolutionaire fase over te slaan om hun programma in de praktijk te brengen „maar omdat u evenmin als ik voorstander bent van een dergelijke revolutionaire omwenteling, moet ik u zeggen dat uw programma niet realistisch is. Ik heb u iets anders voor te stellen, dat u uit uw moeilijke positie zou kunnen redden, en dat, als u het aanvaardt, u de weg kan openen naar een mede-uitoefenen van de macht".

De verregaande verkalking op dogmatisch gebied van de Franse communistische partij (en van de Russische waardoor de Franse Communisten zich blindelings laten inspireren, zoals Roger Garaudy nogmaals aangetoond heeft) maakt het meer dan onwaarschijnlijk dat deze uitnodiging aanvaard wordt.

In zijn visie op het kapitalisme, laat Servan-Schreiber niettemin enkele punten onopgehelderd. Hij verklaart zich voor een concurrentieel en competitief kapitalisme te zijn en wijst elke monopolie-gedachte van de hand evenals elke subsidie, „ook indirect" aan de kapitalistische ondernemingen.

De vraag rijst dientengevolge, waar hij in een „groei" en expansie naar Japans model de middelen vindt om een „Zweedse sociale politiek" in prakrijk te brengen. Als men in Frankrijk in de loop van vijf jaren geleidelijk aan de directe en indirecte subsidies intrekt aan niet competitieve bedrijfstakken, om die welke wel compititief zijn te stimuleren, zullen er een miljoen werklozen op straat komen te staan. En uit welke middelen kan men dan deze werklozen het door J.J.S.S. voorgestelde „gewaarborgde minimum-inkomen" uitkeren?

NIEUWE WERELD

J.J.S.S. heeft daarop, als men het manifest zorgvuldig doorleest, niettemin een antwoord. „Groei en hervorming". Zo schrijft hij, „vormen een geheel dat in minder dan een generatie een nieuwe wereld kan doen opstaan". En hij voegt daaraan toe dat dit proces eertijds „revolutie" genoemd werd.

In minder dan een generatie betekent binnen twintig, dertig jaren. En binnen dit tijdvak wil de secretaris-generaal van de radicale partij een einde maken aan de erfelijke overdracht van de produktiemiddelen. Binnen vijftien jaren wil hij alle problemen van de volkshuisvesting oplossen, hetgeen vermoedelijk redelijk is.

HERVORMINGEN

Binnen twintig of dertig jaren de overige hervormingen tot stand te brengen, met name de sociale, lijkt evenmin onrealistisch. Binnen dit tijdsbestek kan de nationale produktie, met de heden ten dage ter beschikking staande en de komende middelen vermoedelijk gemakkelijk verdrievoudigd worden. Zonder dat men met radicale middelen de bestaande structuren geweld hoeft aan te doen.

Uiteindelijk is Servan-Schreibers programma geen dode therie en heeft de grote verdienste drie hoogst belangrijke elementen te verenigen: voorzichtigheid in het industriele beheer, wetenschappelijk toepassen van het geven van politieke leiding, en stoutmoedig onder ogen zien van wat mogelijk is (en daarbij elke utopie als de pest uit de weg gaan).

Duidelijker gezegd: niet als een wildeman te keer gaan om vandaag te verwezenlijken hetgeen morgen in elk geval mogelijk zal zijn.

Dit neemt niet weg dat er hervormingen doorgevoerd moeten worden, maar het interessante van het radicale manifest is, dat deze hervormingen (het is bijna een tegenstelling in termen) „conservatief" moeten blijven, omdat van dit soort hervormingen het voortbestaan afhangt van socialistische samenlevingen met verouderde structuren.

Op sociaal plan is J.J.S.S. ervan doordrongen dat de kansen van iedereen gelijk moeten zijn en om dit te waarborgen moet er een ingrijpende verandering van 't onderwijs-systeem plaatshebben: een „prescolair" onderwijs moet voor elk kind vanaf het tweede levensjaar beginnen. Het idee is van de voormalige minister van onderwijs, Edgar Faure, en Servan-Schreiber erkent dit volmondig.

MINIMUM INKOMEN

Op het gebied van het loonbeleid is J.J.S.S. het met premier Chaban-Delmas eens dat het Franse systeem schandelijk is: de industrie-kaders, de ingenieurs, de directies enz. genieten „Amerikaanse salarissen", terwijl de arbeiders vaak maar eenderde verdienen van de Amerikaanse arbeiders. J.J.S.S. stelt voor binnen vijf jaren deze kloof tussen de salarissen tot de helft terug te brengen. Hij wijst erop dat een Franse werknemer over het algemeen maar tweederde verdient van zijn Westduitse collega. Terwijl het nationaal inkomen per hoofd in de Bonsrepubliek slechts 5 procent hoger ligt dan in Frankrijk.

Het manifest eist een instellen van een „gegarandeerd minimuminkomen" voor ouden van dagen, werklozen, invaliden, kleine boeren en kleine neringdoenden.

De kleine winkeliers en handwerkslieden, die door hun te groot aantal in Frankrijk niet meer in staat zijn tot reconversie, worden door de staat gered, die hun bedrijfjes met de hulp van de collectiviteit opkoopt en de betrokkenen 'n zorgloze oude dag verzekert door de uitkering van het bovengenoemde minimale nationale inkomen.

Ook op deze punten kan men een aantal parallellen vaststellen met de zienswijze van premier Chaban-Delmas op de „nieuwe gemeenschap". Velen hebben zich afgevraagd waarom de radicale partij met haar manifest er naar streeft degenen, die aan het bewind zijn en grosso modo soortgelijke ideeen huldigen, te vervangen. Het antwoord is dat de kansen van Chaban niet zeer hoog aangeslagen worden, terwijl het bewind er allerminst van verzekerd is „een generatie" lang te duren: als de herinnering aan De Gaulle vervlogen is, als zijn regime afgesleten en de partij de steun van de massa verloren heeft moet er een beweging klaar staan om de teugels over te nemen. En, zoals een politiek commentator opmerkt: de intelligente burgerij zal altijd mannen nodig hebben, die genoeg links zijn om niet de indruk te wekken dat zij haar belangen verdedigen als zij dit inderdaad doen....

Intelligentie en de ambitie van Jean-Jacques Servan-Schreiber maken het waarschijnlijk dat het hem zal gelukken „voor duizenden de weg naar de vrijheid te openen".

JAN DRUMMEN

VOORSPELLINGEN BLIJVEN SOMBER, MAAR IN EIGEN KRING GROEIT DE HOOP:

...ullen Amerikaanse democraten zich herstellen?

...ASHINGTON — Hubert Horacio ...mphrey, in november 1968 door ...ard Nixon verbannen naar een ...litiek niemandsland, is nominaal ...ider van de democratische partij, ...die volgens vele politieke profeten in ...Amerika ernstig ziek is. De diagnoses ...open uiteen, van suicidale tendensen ...tot vergevorderde seniliteit en de ...prognose is zeer ongunstig. Hubert H. ...Humphrey, professor in Minnesota ...en columnist voor een aantal dag...bladen schreef kortgeleden, dat de ...grofredevoeringen voor de demo...cratische partij zeer overdreven ...waren. De partij had toegegeven, een ...schuld van ruim 8 miljoen dollar na ...de rampzalige verkiezingsstrijd van ...1968 (en weinig Amerikanen hebben ...lust om de rekeningen van een ...verliezer te betalen) en de partij was ...onderling zeer verdeeld, maar dat was ...voor Humphrey geen reden om het ...hoofd in de schoot te leggen.

Humphrey is begenadigd met een ...optimisme en beschikt over de ...kwaliteit om zelfs uit de somberste ...toestanden nog iets positiefs te ...kunnen puren. Maar musschien heeft ...hij gelijk. Misschien zijn de onheils...profeten, die de ondergang van de ...democratische partij voorspellen te ...veelgebakerd. Een en ander zal in ...november van dit jaar duidelijk ...worden, waar eenderde deel van de ...senaat, een nieuwe Huis van Afge...vaardigden, 35 gouverneurs van sta...ten en een groot aantal minder ...beduidende politieke functionarissen ...moet worden gekozen.

De republikeinen zullen luid en met enige overtuigingskracht gaan beweren dat de democraten, zonder geld, zonder leiders en zonder program hun meerderheid in de senaat en Huis van Afgevaardigden zullen verliezen. Maar er zijn met ernstiger handicaps verkiezingen gewonnen in Amerika en de democr...en kunen zich troosten met de we... ...ap, dat het sedert de burgeroo... van meer dan een eeuw geleden maar eenmaal is voorgekomen dat de partij van de president bij tussentijdse verkiezingen zetelwinst boekte in het Huis van Afgevaardigden. Franklin Roosevelt presteerde dat in 1934 toen de storm van de grote depressie nog niet was uitgewoed.

Een en ander statisch gegeven is, dat het verlies van zetels in het Huis van Afgevaardigden even krap of aanzienlijk is als de winst van de president twee jaar voordien. John Kennedy werd op het nippertje president in 1960 en twee jaar later bleef het zetelverlies van de democraten in het huis beperkt tot vier. Eisenhower verloor in 1958 (na een monsterzege over Stevenson in 1956) niet minder dan 47 zetels in het Huis van Afgevaardigden. De terugval van de partij, die het Witte Huis heeft, tijdens tussentijdse verkiezingen wordt gemakkelijk verklaard uit het feit dat de winnende kandidaat voor het presidentschap tal van senatoren en afgevaardigden met name in gelijkopgaande verkiezingen, over de brug helpt. Twee jaar later, wanneer het presidentschap niet in het geding is, vallen de kiezers terug op plaastelijke kwesties en oude partijverhoudingen. Het blijkt moeilijk voor een president om zijn populariteit aan een lokale kandidaat over te dragen. In 1954 en 1958 reisde de toenmalige vice-president Nixon het land af om het waarborgzegel van Eisenhower aan de republikeinse kandidaten van het congres te hechten. Ofschoon hij onbehouwener sprak dan Spiro Agnew nu, konden beide kruistochten van Nixon aanzienlijke verliezen niet voorkomen.



JOHN KENNEDY
... op het nippertje...



DWIGHT EISENHOWER
... waarborgzegel...



LYNDON JOHNSON
... inzicht van O'Brien...



HUBERT HUMPHREY
...grofredevoeringen...



BARRY GOLDWATER
... rampzalige campagne...

Van de 435 leden van het Huis van Afgevaardigden zijn er nu 243 democraat en 192 republikeinen. Gezien het feit dat de democratische partij sedert jaar en dag de meerderheidspartij in Amerika is en gezien de opmerkelijke traditie, volgens welke de partij van de president tijdens tussentijdse verkiezingen zetels in het huis verliest, is de kans op een republikeins overwicht in het Huis na de verkiezingen in november miniem.

In de senaat ligt de zaak anders. Er moeten 35 senatoren worden gekozen. Van de zetels die in het geding zijn worden er 25 door democraten en 10 door republikeinen bezet. De partijverhouding is thans 58 democraten tegen 42 republikeinen. Zodat een zetelwinst van acht (plus de stem van vice-president Agnew, die de senaat voorzit) de republikeinen de meerderheid kan verschaffen. De meeste democratische senatoren wier zetels in het geding zijn, zijn „Goldwater-babies", zij kwamen in de senaat in 1964 dank zwj de rampzalige verkiezingscampagne van senator Barry Goldwater. De meesten van deze mannen zijn progressief ingesteld en zullen het zeer moeilijk hebben als de bui van kiezers in november even conservatief is als vandaag.

De slag om de zetels van 24 republikeinen en 11 democratische gouverneurs baart de democraten weinig zorgen. De gouverneurs zitten altijd tot hun nek in de politieke zorgen omdat er nog een methode is gevonden om pijnloos belasting te hebben en de staten zonder belasting bankroet gaan.

Volgens Hubert Humphrey zullen de democraten het initiatief nemen in zaken als de hervorming van de dienstplicht, de strijd tegen de milieuvervuiling, de vermindering van de militaire uitgaven, sociale hervorming, de rehabilitatie van de steden, de strijd tegen de misdaad en armoede en een reeks andere kwesties die de Amerikanen zorg baren. Dit, gekoppeld aan de statistische werkelijkheid, zal de democraten weer doen floreren, denkt hij.

Na enig schaamteloos geharrewar (de democraten zijn uiterst bedreven in het uitvechten van partijguerrilla's in het openbaar, terwijl de republikeinen in dat in het genie doen) heeft Lawrence O'Brien het voorzitterschap van de democratische partij op zich genomen. De functie was door senator Fred Harris van Oklahoma opgegeven omdat Harris hogere politieke aspiraties heeft en de functie bovendien als hopeloos beschouwde. O'Brien wordt als een politiek magier beschouwd en John F. Kennedy noemde hem „de beste verkiezingsman in de business". O'Brien speelde een zeer grote rol in de campagnes van John Kennedy voor de senaat en het presidentschap, terwijl de overwinning in 1964 aan luister won door het tactisch inzicht van Larry O'Brien. Ondanks enig gegrom in de linkervleugel van de partij wordt O'Brien als de beste geneesheer van de democratische partij beschouwd, die men zich kan indenken. Misschien begint er met O'Brien weer leven in de partij te komen, die tot dusver in rouwkamersfeer de rampspoed van de Chicago-conventie en de presidentsverkiezingen heeft verteerd